



नेपाल



한국

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

क्षयरोगमुक्त स्वस्थ कोरिया



목차

I. 결핵

1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

2-1 결핵 소개

2-2 결핵 현황

3-1 결핵 증상

3-2 결핵의 발견과 진단

3-3 잠복결핵감염검사

3-4 결핵 치료중 생활

3-5 결핵 예방법

3-6 결핵의 치료

4 올바른 정보 Q&A

II. 한국의 의료체계

1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

2 보건소 이용

3 기타의료기관

4 외국인근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

III. 유용한 정보

1 외국인력상담센터

2 결핵 취약계층 지원 센터

3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

IV. 메모장

वर्षियसूची

I. क्षयरोग

१ कोरयिमा बसोबास गर्ने वदिशीहरुको लागि क्षयरोगको परचिय

२-१ क्षयरोगको परचिय

२-२ क्षयरोगको वर्तमान अवस्था

३-१ क्षयरोगको लक्षणहरू

३-२ क्षयरोगको पहचान र नदिान

३-३ नषिक्रयि (सुषुप्त) क्षयरोगको परीक्षण

३-४ क्षयरोगको उपचार अवधीभर अपनाउनुपर्ने जीवनशैली

३-५ क्षयरोग रोकथामको उपाय

३-६ क्षयरोगको उपचार

४ सही जानकारी Q&A

II. कोरयिको स्वास्थ्य प्रणाली

१ कोरयिमा बरिमीलाई उपचार गर्ने र औषधि वितरण गर्ने प्रणाली छुट्टा छुट्टै संचालन गरिएको छ।

२ स्वास्थ्य केन्द्रको प्रयोग

३ अन्य स्वास्थ्य संस्थाहरू

४ वदिशी कामदार जस्ता समिन्तकृत वर्ग केन्द्रति स्वास्थ्य सेवा सम्बन्धी जानकारी

III. उपयोगी सूचना

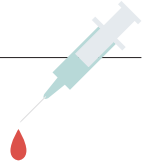
1 वदिशी जनशक्ति परामर्श केन्द्र

2 टर्बो भएका जोखमि समूहहरूको लागि आश्रय

3 गैर-अनुरूप वरिमी व्यवस्थापन सहयोग

4 वदिशी नागरकि HIV/AIDS रोकथाम केन्द्र

IV. नोटप्याड



1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

한국에 오신 여러분을 환영합니다.

한국은 여러 국적의 사람들이 다양한 문화와 함께 어울리며 사는 사회가 되었습니다. 사람에게서 사람으로 전파되는 결핵은 우리 모두의 건강을 위해 사라져야 할 질병입니다.

외국인들은 의료서비스에 대한 접근이 어렵거나, 건강에 많은 관심을 갖지 못하는 경우가 많아 결핵이 발병하여도 발견이 늦어져 심각해질 수 있고, 또한 함께 생활하는 다른 사람들의 감염 위험도 높일 수 있습니다.

결핵은 누구나 걸릴 수 있는 질병입니다.

한국에서 보다 안전하고 건강한 생활을 위해 결핵에 대해 알아보기로 합니다.

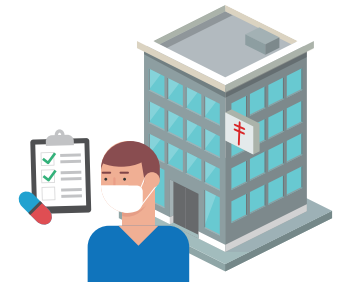
1 कोरियामा बसोबास गर्ने वदिशीहरुको लागी क्षयरोगको परचिय

कोरिया पाल्नु भएका यहाँहरु सबैलाई स्वागत छ।

कोरिया, अब सांस्कृतिक विविधताका साथ विभिन्न देशका नागरिकहरु मलिर बस्ने देश भैसकेको छ। एक व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिमा सर्ने क्षयरोग हामी सबै स्वस्थ रहनको लागी निरमूल हुनु पर्दछ।

वदिशीहरुलाई कोरियामा स्वास्थ्य सेवाको सहज पहुँच नभएकोले वा आफ्नो स्वास्थ्यमा त्यति धेरै चासो नलिन भएकाले क्षयरोग लागेपनि ढीलो पत्ता लाग्ने गर्दछ र अवस्था गम्भीर पर्न हुन सक्छ। यसैगरी संगै बसोबास गर्ने अर्को व्यक्तिलाई संक्रमण हुने उच्च जोखिम पर्न हुन सक्छ। क्षयरोग जो कोहलाई पनि लाग्न सक्ने रोग हो।

कोरियामा अझै सुरक्षित र स्वस्थ जीवनको लागी क्षयरोगको बारेमा जानि राखौं।



1. 결핵

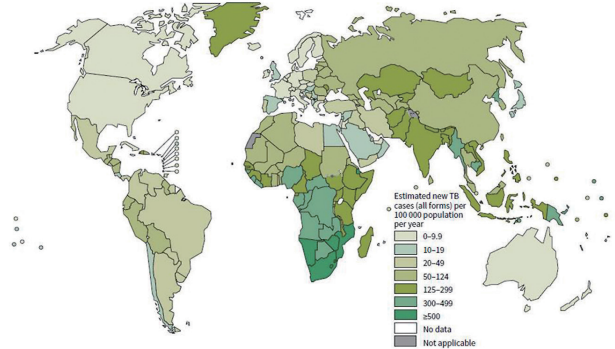
1. क्षयरोग

2-1 결핵소개

- 결핵은 결핵균에 의한 만성 감염병입니다.
- 결핵환자로부터 나온 결핵균이 공기를 통해 몸 속으로 들어와 감염됩니다.
- 결핵은 폐와 신장, 신경 뼈 등 우리 몸 대부분에 병을 일으킬 수 있지만 '폐결핵'이 대부분을 차지합니다.
- 결핵균에 노출되는 모든 사람이 결핵에 걸리는 것은 아닙니다.
- 결핵에 감염되어도 신체의 면역력과 저항력이 강한 경우 병으로 발전하지 않습니다.

२-१ क्षयरोगको परिचय

- क्षयरोग क्षयरोगको ब्याक्टेरियाबाट लाग्ने द्रिघकालीन सुरुवा रोग हो।
- क्षयरोगको बरिमीबाट नसिकने जीवाणु हावाको माध्यमबाट दोश्रो व्यक्तिको शरीर भतिर प्रवेश गर्दछ ।
- क्षयरोग फोक्सो, मृगौला, नसा, हड्डी आदि शिरिका धेरै अंगमा संक्रमण भएपनि प्रायः मानसिहरुमा फोक्सोको क्षयरोग धेरै लागेको पाइन्छ।
- क्षयरोगको जीवाणुको सम्पर्कमा आएका (एक्सपोज भएका) सबै मानसिहरुलाई क्षयरोग लाग्छ भन्ने चाहिँ होइन।
- क्षयरोगको जीवाणु संक्रमति भएपनि मानसिको शरिरमा रोग प्रतरोधात्मक क्षमता बलियो छ भने त्यस्ता संक्रमण छटिटै रोगमा वक्सति हुँदैन।



2-2 결핵 현황

결핵은 세계적으로 심각한 질병입니다.

전 세계적으로 2017년 한 해 동안 1,000만 명 이상의 결핵환자가 발생하였고, 160만 명이 목숨을 잃었습니다. 특히, 중국, 인도, 인도네시아, 방글라데시, 파키스탄, 필리핀 등 아시아 국가들에서의 결핵 위험이 높습니다.

한국 과거에 비해 결핵 위험이 크게 낮아졌지만, 미국, 일본, 영국 등에 비해 크게 높은 상황입니다. 최근에는 치료가 어려운 다제내성 결핵이 증가하고 있어 더 큰 위험이 되고 있습니다.

결핵은 국적을 가리지 않고, 국경을 넘나들기 때문에 우리 모두 함께 관심을 가져야 합니다.

२-२ क्षयरोगको वर्तमान अवस्था

सन् २०१७ को वर्षमा विश्वव्यापी रुपमा १ करोडभन्दा बढी मानसिलाई क्षयरोग संक्रमण भएको थियो। त्यसमध्ये १६ लाख मानसिहरुले ज्यान गुमाउनु पर्यो। विशिषगरी चीन, भारत, इन्डोनेशिया, बांग्लादेश, पाकिस्तान, फलिपिन्स जस्ता एसियन राष्ट्रहरुमा क्षयरोगको उच्च जोखमि देखिन्छ। वगितको तुलनामा कोरियामा क्षयरोगको जोखमि कम देखिए पनि अमेरिका, जापान, बेलायतको तुलनामा अझै उच्च जोखमिको अवस्था रहेको छ। पछिल्लो समयमा उपचार नहुने बहुऔषधी प्रतरोधी (मल्टी ड्रग रेसिस्टेन्ट) क्षयरोगीको संख्यामा बढोत्तरी भएकोले अझै जोखमि बढ्दै गएको छ। क्षयरोग कुनै पनि देश नभर्ना एक देशबाट अर्को देशमा सर्ने भएकोले हामी सबैले यसको बारेमा चासो लनु जरुरी छ।

3-1 결핵의 증상

- 결핵이 발병하면 사람에 따라 다르지만 일반적으로 기침, 객담(가래), 피곤함, 미열, 식은땀, 체중감소 등의 증상이 나타납니다.
- 이러한 증상은 감기의 증상과도 비슷해서 쉽게 알아차리기 어렵습니다.
- 결핵 의심 증상이 나타나면, 결핵을 의심해보세요.
- 2주 이상 기침이 계속되면, 가까운 병의원, 보건소를 방문하여 검진을 받으셔야 합니다.
- 증상이 없더라도, 1년에 한번은 검진을 받아보는 것이 좋습니다.

결핵 증상 체크리스트 '나도 결핵?'



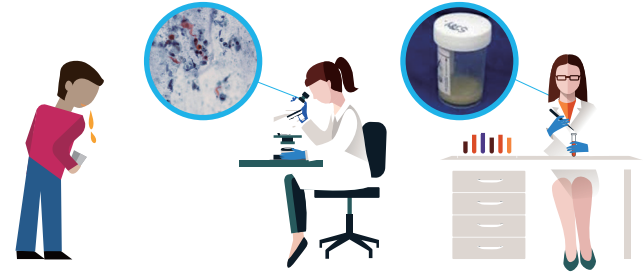
3-१ क्षयरोगको लक्षण

- क्षयरोगको लक्षण व्यक्ति अनुसार फरक भएपनि सामान्य रुपमा खोकी लाग्ने, खकार आउने, थकाई लाग्ने, मन्द ज्वरो आउने, चिसो पसिना आउने, वजन घट्ने जस्ता लक्षणहरू देखा पर्छन्।
- यस्ता लक्षणहरू रुघाखोकीका लक्षणहरू जस्तै हुने भएकोले सजिलै संग थाहा पाउन गाह्रो हुन्छ।
- क्षयरोगको जस्तो लक्षण देखिएमा, क्षयरोग लागेको आशङ्का गर्नु पर्दछ।
- २ हप्ता भन्दा बढी लगातार खोकी लागेमा नजिकको हस्पिटल या हेल्थ पोस्टमा गएर स्वास्थ्य जाँच गराउनु पर्दछ।
- लक्षण देखिएको छैन भनेपनि वर्षमा १ पटक जाँच गराउनु राम्रो हुन्छ।

क्षयरोगको लक्षण चेकलस्ट ' मलाई पनि क्षयरोग? '

객담(가래)검사

थुक (खकार) परीक्षण



3-2 결핵의 발견과 진단

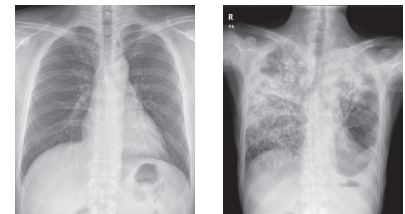
- 결핵이 의심되며 거주시 관할 보건소에서 결핵검진을 하여야 합니다.
- 결핵은 흉부 X-선 검진을 통해 발견할 수 있습니다.
- X-선 검진에서 결핵이 발견될 경우, 가래 속의 결핵균을 확인하는 검사를 거쳐 결핵여부를 정확하게 진단합니다.

३-२ क्षयरोग लागेको पत्ता लगाउने र क्षयरोगको नदिन

- क्षयरोगको आशङ्का लागेमा आफु बस्ने ठाँउको हेल्थ पोस्टमा गएर जाँच गराउनुहोला।
- क्षयरोग छातीको एक्स-रे मार्फत पत्ता लगाउन सकिन्छ।
- यदि एक्स-रेमा क्षयरोग फेला पर्यो भने खकारमा क्षयरोगको जीवाणु पत्ता लगाउने परीक्षण गरि क्षयरोग लागे नलागेको प्रष्ट रुपमा नदिन गर्न सकिन्छ।

흉부 X-ray

छातीको एक्स-रे



건강한 폐
स्वस्थ फोक्सो

결핵에 걸린 폐
क्षयरोग लागेको फोक्सो

3-3 잠복결핵감염검사

잠복결핵감염검진

전염성 결핵환자의 접촉자 결핵발병의 위험이 높은 군, 결핵균 감염의 위험성이 높은 군 등에 대해 잠복결핵감염 검사를 실시합니다.

결핵피부반응검사(투베르쿨린 피부반응검사)

피부의 피내 주사 후 48~72시간 사이에 형성되는 지연형 과민반응으로 나타나는 경결을 측정하는 검사입니다.

인터페론 감마 분비 검사

혈액검사를 통해 혈액 내에 결핵균에 대한 면역세포가 있는지를 검사하는 방법입니다.



결핵피부반응검사(투베르쿨린 피부반응검사)
ट्युबरकुलिन स्कनि टेस्ट (Tuberculin Skin Test, TST)



인터페론 감마 분비 검사
इन्टरफेरोन गामा रिलिजिङ एसे (Interferon-Gamma Releasing Assay, IGRA) परीक्षण

3-3 सुषुप्त क्षयरोगको जाँच

सुषुप्त क्षयरोगको परीक्षण

क्षयरोगको बरिमीको सम्पर्कमा आएका व्यक्ती, क्षयरोग लाग्ने संभावना उच्च भएका समूह, क्षयरोगको जीवाणु संक्रमणको उच्च जोखिम समूह आदिलेई लक्षित गरी सुषुप्त क्षयरोगको परीक्षण गरिन्छ।

ट्युबरकुलिन स्कनि टेस्ट (Tuberculin Skin Test, TST)

यो मानसिको पाखुराको छालामुनि सुई दएर ४८-७२ घण्टाभित्र सुई लगाएको भागमा प्रतिक्रिया भइ छालाको रङ र आकारमा आउने परिवर्तन मापन गरी रोग संक्रमण भए नभएको पत्ता लगाउने परीक्षण वधि हो।

इन्टरफेरोन गामा रिलिजिङ एसे (Interferon-Gamma Releasing Assay, IGRA) परीक्षण

यो मानसिको रगत परीक्षणद्वारा रगतमा भएको क्षयरोगको जीवाणुप्रति प्रतिक्रियात्मक कोष भए नभएको हेरी क्षयरोग परीक्षण गर्ने वधि हो।

3-4 결핵 치료중 생활

- 철저한 약 복용
- 균형잡힌 식사
- 정기적인 의료기관 방문

3-4 क्षयरोगको उपचार अवधिभर अपनाउनुपर्ने जीवनशैली

- पूरण मात्रामा औषधी सेवन
- संतुलित भोजन
- नियमति स्वास्थ्य परीक्षण

전염되지 않아요!

संक्रमण हुँन !







- 결핵환자가 사용했던 식기나 의복, 침구류, 책, 가구
 - 결핵환자의 물건을 함께 사용하는 것
 - 음식을 같이 먹거나 악수를 하는 행위
- क्षयरोगको बरिमीले प्रयोग गरेको खाना खाने भाँडा, लुगा, ओछ्यान, किताब, फर्नचिर्
 - क्षयरोगको बरिमीको सामान एकसाथ प्रयोग गर्ने
 - बरिमीसँग खाना सँगै खाने वा हात मिलाउने जस्ता क्रियाकलाप

3-5 결핵 예방법

- 결핵은 심한 피로, 스트레스, 영양불균형 등으로 인해 신체 면역력이 약할 때 발생할 수 있습니다.
- 충분한 수면, 규칙적인 습관, 금연 등으로 건강을 유지하는 것이 중요합니다.
- 실내에서는 자주 환기를 하여 공기를 깨끗하게 하는 것도 도움이 됩니다.
- 여러 사람이 함께 생활하는 공간에서 기침을 할 때는 손수건이나 옷 소매로 입을 가려서 매너 있는 친구, 동료가 됩시다.

3-4 क्षयरोगको रोकथाम

- क्षयरोग अत्यन्त थकान, तनाव, असन्तुलित भोजन आदिको कारणले शरिको प्रतारिक्षात्मक क्षमता कमजोर हुँदा देखा पर्न सक्छ।
- पर्याप्त समयसम्म सुत्ने, नयिमति जविनशैली अपनाउने, धुम्पान नगर्ने जस्ता क्रयिकलापहरुबाट आफूलाई स्वस्थ राख्नु अर्ति महत्वपूर्ण छ।
- घरभित्रि सधैं हावा आवतजावत हुने गरी सफा वातावरण कायम राख्दा पनि क्षयरोग रोकथाममा धेरै सहयोग पुग्दछ।
- धेरै मान्छेहरु एक्साथ बस्ने ठाँउमा खोक्दा रुमाल अथवा बाउलाले मुख छोपेर सभ्य व्यवहार देखाऔं।



3-6 결핵의 치료

- 결핵은 대한결핵협회 복십자의원과 전국 보건소에서 무료로 검사, 치료받을 수 있습니다.
- 결핵은 꾸준히 결핵약을 복용하여 치료할 수 있습니다.
- 결핵의 치료는 보통 6개월의 시간이 필요합니다.
- 규칙적으로 약을 복용하지 않거나, 의사의 지시에 따르지 않고 마음대로 복용을 중단하게 되면 다제내성 결핵으로 발전할 수 있습니다.
- 다제내성 결핵을 치료하려면 더 많은 돈과 시간이 필요합니다. 그리고 생명까지 위협하게 됩니다.
- 결핵 치료를 시작하셨다면, 반드시 의사의 처방에 따라 약을 복용하세요.

3-6 क्षयरोगको उपचार

- कोरियाको क्षयरोग संघ अन्तर्गत रहेको क्षयरोगको उपचार गर्ने बोक्सपिया क्लिनिक र कोरियाभरीका सामुदायीक स्वास्थ्य चौकीहरुमा क्षयरोगको नशितक परीक्षण र उपचार गर्न सकिन्छ।
- क्षयरोगको उपचार नयिमति रुपमा औषधी सेवन गरेर मात्र संभव छ।
- क्षयरोगको उपचारको लागी सामान्यतया ६ महिनिको समय आवश्यक पर्छ।
- नयिमति रुपमा औषधी सेवन नगरेमा, चकितिसकको सल्लाह नमान्ने आफूखुसी औषधी सेवन गरेमा तथा औषधी सेवन गर्न छोडेमा सामान्य क्षयरोग बहुऔषधी प्रतारिधी (मल्टी ड्रग रेसिस्टेन्ट) क्षयरोगमा विकसित हुन सक्छ।
- बहुऔषधी प्रतारिधी (मल्टी ड्रग रेसिस्टेन्ट) क्षयरोगको उपचार धेरै खर्चलौ हुने र लामो समयसम्म उपचार गर्नु पर्ने हुन्छ। बहुऔषधी प्रतारिधी (मल्टी ड्रग रेसिस्टेन्ट) क्षयरोग खतरा हुने भएकोले मानसिको जविन समेत लनि सक्छ।
- क्षयरोगको उपचार सुरु गर्नुभएको छ भने अनविर्य रुपमा डाक्टरको सल्लाह अनुसार औषधी सेवन गर्नुहोस्।



1차 약제

효과가 좋으며 부작용이 거의 없어
결핵치료에 1차적으로 쓰이는 약제
પહિલો चरणको औषधी
यो औषधी ले राम्रोसंग काम गरेमा लगभग
साइड इफेक्ट (नकारात्मक प्रभाव) नदेखिने र
क्षयरोगको उपचारमा पहीलो चरणमा प्रयोग
गर्ने औषधी हो।



2차 약제

1차 약제에 실패하거나 약제내성이
생긴 경우 사용
दोस्रो चरणको औषधी
यदि पहीलो चरणको औषधी ले काम
नगरेमा वा औषधी प्रतारिधी अवस्था
सृजना भएमा दोस्रो चरणको औषधी सेवन
गर्नु पर्दछ।

4 이것이 궁금해요. Q&A

잠복결핵감염은 무엇인가?

결핵은 공기를 통해 감염됩니다. 결핵균이 폐로 들어왔더라도 면역세포에 의해 억제되어 발병하지 않은 상태를 잠복결핵감염이라고 합니다. 당장은 증상이 나타나지 않지만, 이후에 면역력이 약해지게 되면 발병할 수 있는 위험이 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에는 직장을 쉬어야 하나요?

폐결핵은 감염병이므로 주위사람들에게 결핵균을 감염시킬 수 있기 때문에 치료를 시작하고도 전염성이 있는 초기에는 마스크를 반드시 착용하거나 다른 사람과의 접촉을 피하여 치료를 받아야합니다. 그렇지만 결핵약을 6개월간 복용하는 경우, 보통 2주 이상 지나면 결핵균의 전염성이 없어집니다. 결핵약을 6개월간 복용하는 것은 결핵균을 완전히 박멸하기 위한 것으로, 담당의사와 진단에 따라 결핵약을 복용하는 기간 중이라도 일반인과 같이 생활하실 수 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에 술, 담배는 끊어야 하나요?

음주는 간기능을 악화시켜 결핵약의 대사에 나쁜 영향을 미칩니다. 또한, 흡연은 폐의 면역기능을 억제하여 결핵의 발병을 쉽게 할 뿐 아니라 결핵 치료에도 장애가 됩니다.



결핵환자와 물건을 함께 써도 괜찮나요?

결핵균은 호흡기를 통해 전염되기 때문에 식기나 이불, 칫솔, 장난감 등을 통해서 전염되지 않습니다. 그러므로 결핵환자가 사용하던 물건들을 따로 소독할 필요가 없고, 함께 사용하는 것도 괜찮습니다.

 **결핵 콜센터** 결핵이 의심되면 전화하세요. 1544-5035

४ मलाई यो कुरा जान्न मन लाग्यो। Q & A

नसिक्खियि (सुषुप्त) क्षयरोगको संक्रमण भनेको के हो?

क्षयरोग हावाको माध्यमबाट मानसिको शरीरमा संक्रमण हुन्छ। क्षयरोगको जीवाणु फोक्सोमा पुगेपनि शरीरको प्रतिरक्षात्मक कोषले जीवाणुलाई नसिक्खियि बनाई जीवाणुको संक्रमण छिट्टै क्षयरोगमा वकिसति नहुने अवस्थालाई नसिक्खियि (सुषुप्त) क्षयरोग भनिन्छ। तत्काल कुनै पनि लक्षण नदेखिएपनि पछि शरीरको रोग प्रतिरक्षात्मक क्षमता कमजोर भएको बेलामा जीवाणुको संक्रमण क्षयरोगको रुपमा वकिसति हुने जोखिम रहन्छ।

क्षयरोगको औषधी सेवन गर्ने अवधिभर कामबाट आराम लनुपर्छ?

फोक्सोको क्षयरोग सुवा रोग भएकोले बरिमीको वरिपरी रहेका मानसिहरुलाई क्षयरोगको जीवाणु सर्न सक्छ। उपचार सुरु गरेपनि सुरुवातको समयमा क्षयरोगको जीवाणु अन्य व्यक्तिलाई सर्न सक्ने सम्भावना भएकोले अनिवार्य रुपमा मास्क लगाउने वा अन्य मानसिहरुसंगको सम्पर्कबाट टाढा रही उपचार गर्नु पर्दछ। तर क्षयरोगको औषधी ६ महिनासम्म सेवन गरेको अवस्थामा, औषधी सेवन गरेको २ हप्तापछि क्षयरोगको जीवाणु संक्रमण हुँदैन। क्षयरोगको औषधी सेवन गर्नुको उद्देश्य शरीरभित्र रहेको क्षयरोगको जीवाणुलाई पूर्ण रुपमा नरिमूल पार्नु भएकोले, उपचारमा संलग्न चिकित्सकको सल्लाह वा रोगको अवस्था अनुसार क्षयरोगको औषधी सेवन गरेको समयावधिमा पनि अन्य मानसिहरुसंग समय संगै वतिउन सक्नुहुन्छ।

क्षयरोगको औषधी सेवन गरेको बेलामा मध्यपान तथा धुम्रपान गर्न छोड्नु पर्छ?

मध्यपानले कलेजोको कार्यक्षमतालाई कमजोर बनाउँदै क्षयरोगको औषधिको प्रभावकारितामा नकारात्मक प्रभाव पार्छ। यसैगरी धुम्रपानले फोक्सोको रोग प्रतिरक्षात्मक कार्यलाई रोक्दै क्षयरोगलाई सजिलैसंग नम्रित्याउने मात्र नभई क्षयरोगको उपचारमा पनि असर पुर्‍याउँदछ।

क्षयरोग लागेको मानसिको सामान अन्य व्यक्तिले संगै प्रयोग गरेपनि हुन्छ?

क्षयरोगको जीवाणु हावाबाट श्वासप्रश्वास नली मार्फत शरीरभित्र पस्ने भएकोले, खाना खाने भाँडा, दाँत माइले ब्रस, खेलौना आदिको संक्रमण हुँदैन। त्यसैले क्षयरोगको बरिमीले प्रयोग गरेको उमाललाई छुट्टै नरिमलीकरण गर्नु आवश्यक छैन र अन्य व्यक्तिले संगै प्रयोग गर्दा पनि केही हुँदैन।

क्षयरोग कल सेन्टर क्षयरोग लागेको शंका लागेमा १५४४-५०३५ मा फोन गर्नुहोस्।



대한결핵협회 복심자의원

대한결핵협회가 직접 운영하는 결핵전문의원입니다.
결핵에 관한 상담과 함께 진단, 치료를 받으실 수
있습니다.



명칭	주소	전화번호
서울복심자의원	서울특별시 관악구 남부순환로 1553	02-793-4891
경기복심자의원	경기도 수원시 팔달구 효원로 18	031-245-8671
춘천복심자의원	강원도 춘천시 중앙로9	033-254-2056
부산복심자의원	부산광역시 남구 수영로 299	051-611-3624
대구복심자의원	대구광역시 남구 중앙대로 162	053-474-4715

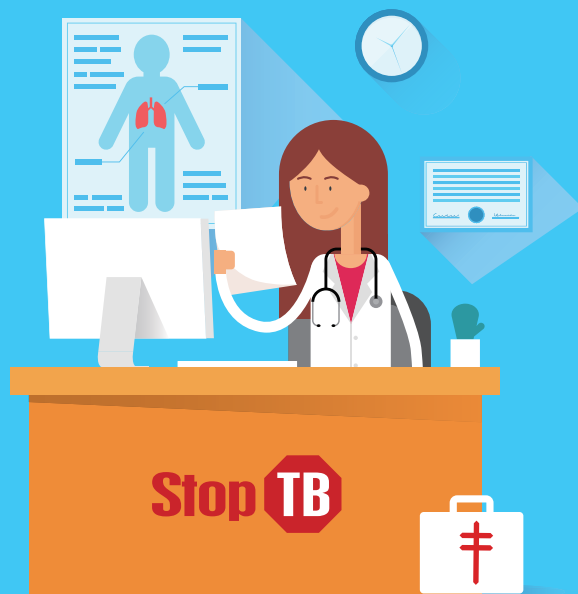
कोरिया क्षयरोग संघ

बोक्सिप्या क्लिनिक कोरिया क्षयरोग संघद्वारा संचालित क्षयरोग उपचार क्लिनिक
हो।
क्लिनिकबाट क्षयरोगको परामर्शसंगै रोगको निदान र उपचार सेवा प्राप्त गर्न
सकिन्छ।

नाम	ठेगाना	फोन नम्बर
सउल बोक्सिप्या क्लिनिक	सउल महानगरपालिका ग्वानाकगु नाम्बु सुन्ह्वानरो १५५३३	02-793-4891
रेड डबल-बार्ड क्रस क्लिनिकस	18 हयोवोन-रो, पाल्डाल-गु, सुवोन-सि, ग्योङ्गी-डो	031-245-8641
छुन्छनबुकदो बोक्सिप्या क्लिनिक	खाइवनदो छुन्छनसी जुडआड्रो ९	033-254-2056
बुसान बोक्सिप्या क्लिनिक	बुसान उपमहानगरपालिका नाम्गु सुयड्रो २९९	051-611-3624
थेगु बोक्सिप्या क्लिनिक	देगु उपमहानगरपालिका नाम्गु जुडआड्देरो १६२	053-474-4715

II. 한국의 의료체계

II. कोरियाको स्वस्थ प्रणाली



1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

의사가 환자를 진단 • 처방하고, 약사가 의사의 처방에 따라 의약품을 조제하는 제도입니다.

아프거나, 건강에 이상이 있을 경우, 병원을 방문하여 의사에게 진료를 받고, 약은 처방에 따라 약국에서 구입해야 합니다.

의약분업의 목적은 의약품의 오남용을 막고, 처방되는 약에 대한 정보를 공유하여 양질의 의약서비스를 제공하기 위함입니다.

*의사의 처방없이 구입할 수 있는 약품?

의약의약품 : 소화제, 해열진통제, 감기약, 영양제, 소독약 등

१ कोरियामा बरिामीलाई उपचार गर्ने र औषधिवितरण गर्ने प्रणाली छुट्टा छुट्टा संचालन गरिएको छ।

डक्टरले बरिामीलाई जाँच गरेर रोग पत्ता लगाएपछि औषधि सफिरसि गर्छ र डक्टरको सफिरसि अनुसार औषधालयबाट फार्माससिटले औषधिको मात्रा निर्धारण गरी बरिामीलाई दनिन्छ।

सञ्चो नभएमा वा स्वस्थयमा समस्या देखा परेमा अस्पताल वा क्लिनिकमा गएर डक्टरसंग जाँच गराएपछि डक्टरको सफिरसि अनुसार फार्मेसीबाट औषधि किनिनु पर्दछ।

यो प्रणाली संचालन गर्नुको उद्देश्य औषधिको गलत प्रयोग हुनबाट रोक्नु हो। डक्टरले सफिरसि गरेको औषधिको बारेमा फार्माससिटलाई समेत जानकारी दिएर गुणस्तरीय स्वास्थ्य सेवा प्रदान गर्नको लागि हो।

* डक्टरको सफिरसि बनि पनी किनि मलिने औषधी?

औषधहिनः खाना पचाउने औषधी, एन्टिपाईरेटिक एनाल्जेसिक (ज्वरो तथा दुखाई कम गर्ने औषधी), रुघाको औषधी, डाइटरी सप्लिमेन्ट, कटिनाशक औषधी आदि।



2 보건소 이용

보건소는 시민들의 질병예방과 건강증진을 위해 보건서비스를 제공합니다.

진료과목

내과, 치과, 물리치료, 한방치료 등

보건소에 방문하기 전에 꼭 준비하세요

- 자신의 특이체질이나 부작용에 대해 설명할 수 있도록 미리 준비
- 증상과 궁금한 점에 대해 메모
- 신분증(외국인 등록증)

२ सामुदायीक स्वास्थ्य केन्द्रको प्रयोग

सामुदायीक स्वास्थ्य केन्द्रले नागरिकहरूलाई लाग्नसक्ने रोगको रोकथाम तथा स्वास्थ्य प्रबर्धनको लागि आवश्यक स्वास्थ्य सेवा प्रदान गर्दछ।

उपलब्ध उपचार सेवा

इन्टरनल मेडिसिन, दन्त चिकित्सा, फजिकल थेरापी, कोरयिन परम्परागत (ओरयिन्टल) उपचार सेवा आदि।

स्वास्थ्य केन्द्रमा जानुअघि तलका वषियमा पुर्वतयारी हुनुहोस्।

- तपाईंको शरिको वषियता वा कुनैपनि साइड इफेक्टको बारेमा राम्रोसंग बताउन सक्नेगरी तयारी हुने।
- लक्षण र जर्जिज्साका वषियहरु लेख्ने।
- परिचय पत्र (एलएन कार्ड) साथमा लनि



3 기타 이용 가능한 의료기관

외국인 전용병원

방문 전에 전화하셔서 진료일정과 과목을 확인, 상담 후 방문하시면 좋습니다.

3 प्रयोग गर्न सकिने अन्य स्वास्थ्य संस्थाहरु

वर्दिशीहरुको प्रयोजनको लागि बनाइएको अस्पताल अस्पताल जानुअघि फोन गरेर चेक अप मर्ति तथा स्वास्थ्य समस्याको बारेमा पहिले नै परामर्श लरिपछि जानु राम्रो हुन्छ।

명칭	주소	전화번호
평화사랑나눔 의료봉사단	서울특별시 구로구 남부순환로 1307	010-3754-8674
서울적십자병원	서울특별시 종로구 새문안로 9	02-2002-8000
인천남동길의원	인천광역시 남동구 남동대로239번길 72-39	032-820-2200
가천대 길병원	인천광역시 남동구 남동대로 774번길 21	1577-2299
가천대 길한방병원	인천광역시 남동구 독점로 29번길 12	070-7120-5000
안산단원보건소	경기도 안산시 단원구 화랑로 387	1666-1234
강원도 속초의료원	강원도 속초시 영랑호반길 3	033-630-6000
대전충청외국인무료진료센터	대전광역시 중구 목척7길 6	042-631-6242
충청남도 천안의료원	충남 천안시 동남구 천성로 537	041-570-7200
전북대학교병원	전북 전주시 덕진구 건지로 20	1577-7877
전주근로자 선교상담센터	전북 전주시 덕진구 권삼득로 233-1	063-272-2794
전라북도 군산의료원	전라북도 군산시 의료원로 27	063-472-5000
전라북도 남원의료원	전라북도 남원시 충정로 365번지	063-620-1114
부안성모병원	전라북도 부안군 부안읍 오정2길 24	063-581-5100
분당지구촌교회	경기도 성남시 분당구 미금일로 154번길 6	031-710-9400

नाम	ठेगाना	फोन नम्बर
फ्याडव्हा साराड नानुम मेडिकल कर्प्स	सउल महानगरपालिका गुरांगु नानुमु सुन्ह्वानरो १३०७	010-3754-8674
सउल रेक्सर्स अस्पताल	सउल महानगरपालिका जोडरंगु सेमुनआनरो ९	02-2002-8000
इन्छन नामडोड गलि क्लिनिकि	इन्छन उपमहानगरपालिका नामडोडगु नामडोडदरो ३३९ बन्न गलि ७२-३९	032-820-2200
गाछन युनभिरसिटि गलि अस्पताल	इन्छन उपमहानगरपालिका नामडोडगु नामडोडदरो ७७४ बन्न गलि २१	1577-2299
गाछन युनभिरसिटि गलि ओरयिन्टल अस्पताल	इन्छन उपमहानगरपालिका नामडोडगु दोक्कजुमरो २९ बन्न गलि १२	070-7120-5000
आनसान दानवन स्वास्थ्य केन्द्र	ग्यङ्गाडो आनसारी दानवनगु हवाराडो २८७	1666-1234
खाडवनदो सोक्छे मेडिकल सेन्टर	खाडवनदो सोक्छेसी यडाडाहोबान गलि ३	033-630-6000
देन्न छुडउ न्नी शुक्ल उपाच केन्द्र (वैदित्तीके लागी)	देन्न उपमहानगरपालिका जुजुगु मोक्कछ ७ गलि ६	042-631-6242
छुडउनामदो छानन मेडिकल सेन्टर	छुडनाम छाननसी दोडानगुगु छुडछलरो ५३७	041-570-7200
जन्बुक युनभिरसिटि अस्पताल	जन्बुक जन्जुसी दक्जनिगु खन्जरी २०	1577-7877
जन्जु सरामकि मसिनीरी परामर्श केन्द्र	जन्बुक जन्जुसी दक्जनिगु ग्वनसामदुकोरो २३३-१	063-272-2794
जल्लाबुकदो गुनसन मेडिकल सेन्टर	जल्लाबुकदो गुनसानसी उड्योवनरो २७	063-472-5000
जल्लाबुकदो नामवन मेडिकल सेन्टर	जल्लाबुकदो नामवनसी छुडजडो ३६५ बन्जर्जि	063-620-1114
बुसान सेन्ट नाम अस्पताल	जल्लाबुकदो बुआनगु बुआनउय ओजड २ गलि २४	063-581-5100
बुनाडा छंगिछेन चर्च	ग्यङ्गाडो सडनामसी बुडाडगु मकिमइलोरो १५४ बन्नगलि ६	031-710-9400

근로복지공단 직영병원

근로복지공단은 전국 10개 직영병원을 운영하며 근로자의 건강예방과 질병치료, 재활을 통해 산재근로자의 조속한 직업·사회복귀를 지원하고 있습니다.

श्रम कल्याण नगिमको प्रत्येक व्यवस्थापनमा संचालति अस्पताल

शरम कल्याण नगिमको प्रत्येक व्यवस्थापनमा कोरियाभरी १० वटा औधोगिक अस्पताल संचालनरत छन्। यस्ता अस्पतालहरुले कामदारहरूलाई लाग्नसक्ने रोगको रोकथाम, उपचार, पुनर्स्थापना जस्ता सेवा माफत औधुगिक दुर्घटनामा परी उपचाररत कामदारहरुलाई यथाशिघ्र काममा पुनर्स्थापना गराउन सहयोग गर्दै आएको छ।

명칭	주소	전화번호
근로복지공단 인천병원	인천광역시 부평구 무네미로 446	032-5000-114
근로복지공단 안산병원	경기 안산시 상록구 구룡로 87	031-5001-114
근로복지공단 창원병원	경남 창원시 성산구 창원대로 721	055-282-5111
근로복지공단 대구병원	대구광역시 북구 학정동 515	053-715-7575
근로복지공단 순천병원	전남 순천시 조례1길 24	061-7207-114
근로복지공단 대전병원	대전광역시 대덕구 계곡로 637	042-670-5114
근로복지공단 태백병원	강원 태백시 보도미길 8	033-580-3114
근로복지공단 동해병원	강원 동해시 하평로 11	033-530-3100
근로복지공단 정선병원	강원도 정선군 정선읍 봉양1길 145	033-560-7100
근로복지공단 경기요양병원	경기 화성시 우정읍 쌍봉로 465-4	031-351-3083

नाम	ठेगाना	फोन नम्बर
श्रम कल्याण निगम इन्चन अस्पताल	इन्चन उपमहानगरपालिका बुफ्याङ्ग मुनेमरी ४४६	032-5000-114
श्रम बुक्छी निगम आनसान अस्पताल	खुवाङ्गा आनसानसी साडोकुंगु गुर्योडरो ८७	031-5001-114
श्रम कल्याण निगम छाडवन अस्पताल	खुवाङ्गना छाडवनसी सडसानगु छाडवनदेरो ७२१	055-282-5111
श्रम कल्याण निगम देगु अस्पताल	देगु उपमहानगरपालिका बुक्कु हाकङ्गडोड ५१५	053-715-7575
श्रम कल्याण निगम सुन्छन अस्पताल	छनना सुन्छनसी जौरे १ गलि २४	061-7207-114
श्रम कल्याण निगम देजन अस्पताल	देजन उपमहानगरपालिका देदकुंगु गेजोकरो ६३७	042-670-5114
श्रम कल्याण निगम थैबेक अस्पताल	गाडवन थैबेकसी बोड्मगीगलि ८	033-580-3114
श्रम कल्याण निगम दोङ्गे अस्पताल	गाडवन दोङ्गे हेरसी हाफ्योडरो ११	033-530-3100
श्रम कल्याण निगम छडसन अस्पताल	छडसन-डोड जडसनगुंगु जडसनगु बोडआड १ गलि १५५	033-560-7100
श्रम कल्याण निगम खुवाङ्गा थोयाङ्ग अस्पताल	खुवाङ्गा हवासडरी उजडउप साडबोडरो ४६५-४	031-351-3083

4 외국인 근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

본 사업은 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 사람들에게 의료 서비스를 제공하여 최소한의 건강한 삶 보장을 목적으로 합니다.

지원대상 노숙인, 외국인근로자 및 그 자녀(18세 미만), 국적 취득 전 여성 결혼이민자 및 그 자녀, 난민 및 그 자녀로서 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 자

지원내용 입원진료 및 수술이 필요한 경우 의료비 지원(단, 산전 진찰 및 18세 미만 자녀의 외래는 지원 / 입원 및 수술과 연계되는 사전 외래진료 1회, 사후 외래진료 3회 인정)

지원비용 입원부터 퇴원까지 발생한 총 진료비(1회당 500만원 한도)

지원절차 시행 의료기관에서 환자확인 → 의료서비스 제공 → 의료기관에 의료비 지원

*대상자는 신분증(여권, 외국인등록증, 여행자증 등) 및 근로확인서 제출

문의전화 보건복지콜센터 129

*사업 시행 의료기관(서울, 경기, 인천 지역 소재)

기관명	주소	전화번호
서울직접사병원	서울특별시 종로구 새문안로 9	02-2002-8869
서울특별시서울의료원	서울 강남구 삼성1동 서울의료원 171-1	02-2276-7731
서울특별시동부병원	서울특별시 동대문구 무학로 124	02-920-9334
마리아수녀회도티기념병원	서울특별시 은평구 백련산로14길 20-11	02-351-2352
국립중앙의료원	서울특별시 중구 을지로 245	02-2260-7085
서울특별시보라매병원	서울특별시 동작구 보라매로5길 20	02-870-3231
서울특별시서북병원	서울시 은평구 역촌동 산31-1	02-3156-3060

인제대학교 상계백병원	서울시 노원구 동일로 1342	02-950-1455
의료법인 성애병원	서울시 영등포구 여의대방로 53길 22	02-840-7134
한그루치과병원	서울 마포구 마포대로 78	02-716-2600
인천광역시의료원	인천시 동구 방축로 217	032-580-6000
인천직접사병원	인천 연수구 원인재로 2631	032-899-4000
인성의료재단 한림병원	인천 계양구 장제로 722	032-540-9017
루가의료재단 나은병원	인천 서구 원적로23	032-584-0114
검단탑병원	인천 서구 청마로19번길 5	032-590-0114
성민병원	인천 서구 신석로 70	1661-1199
나사렛국제병원	인천 연수구 연우금로 98	032-899-9999
경기도의료원 수원병원	경기도 수원시 장안구 수성로 245	031-888-0114
경기도의료원 의정부병원	경기도 의정부시 흥선로 142	031-828-5000
경기도의료원 파주병원	경기도 파주시 중앙로 207	031-940-9100
경기도의료원 이천병원	경기도 이천시 경충대로 2742	031-639-4800
경기도의료원 안성병원	경기도 안성시 고수2로 17	031-8046-5000
경기도의료원 포천병원	경기도 포천시 포천로 1648	031-539-9114
김포우리병원	경기 김포시 감암로 11	031-999-1000
월스기념병원	경기 수원시 팔달구 경수대로 437	031-240-6000
세종병원	경기 부천시 호현로489번길 28	1599-6677
현대병원	경기 남양주시 진접읍 봉현로 21	031-574-9119
근로복지공단 안산산재병원	경기 안산시 상록구 구릉로 87	031-500-1114
안양샘병원	경기 안양시 만안구 삼덕로 9	031-467-9114
근로복지공단 경기산재요양병원	경기도 화성시 우정읍 쌍봉로 465-4	031-351-3083
대아의료재단 한도병원	경기도 안산시 단원구 선부광장로 103	031-8040-1114
서울나우병원	경기도 성남시 분당구 서현동 267-3	1588-2691

४ वदिंशी कामदार जस्ता सभान्तकृत वर्ग लक्षति स्वास्थ्य सेवा सम्बन्धी जानकारी

यो कार्यक्रम स्वास्थ्य बीमा तथा अन्य प्रकारका स्वास्थ्य सेवाको प्रत्याभूतिबाट बञ्चित व्यक्तिहरुको लागि सुलभ स्वास्थ्य सेवा प्रदान गरी कमतिमा पर्ना स्वस्थ जीवनको प्रत्याभूति दिलाउने उद्देश्यले संचालन गरिएको हो।

लक्षति वर्ग

घरबार बहिर्न व्यक्ति, वदिंशी कामदार तथा उनीहरुका बच्चाबच्ची (१८ वर्षभन्दा कम उमेरका), कोरियन नागरिकसँग ववाह गरेर पर्ना कोरियन नागरिकता प्राप्त नगरेका वैवाहिक आप्रवासी महिला तथा उनीहरुका छोराछोरी, शरणार्थी तथा उनीहरुका छोराछोरी जस्ता राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा तथा अन्य प्रकारका स्वास्थ्य सेवाको प्रत्याभूतिबाट बञ्चित व्यक्तिहरु।

सहयोगको वविरण

अस्पताल भर्ना भएर उपचार गराउनु परेमा वा शल्यक्रिया गराउनु परेमा लाग्ने उपचार खर्चको रकम सहयोग (१८ वर्षभन्दा मुनिका बालबालिकाले लाग्ने बहुरिङग जाँच खर्च / अस्पतालमा भर्ना गरी उपचार गराउनु पर्दाको खर्च तथा शल्यक्रिया वा बहुरिङग वभिगबाट अन्यत्र सफिरसि गर्दा लाग्ने खर्च १ पटक र पुनः बहुरिङग वभिगमा जाँच गराउदाको खर्च ३ पटकसम्म सहयोग गर्नेछ)

सहयोग रकम

अस्पताल भर्नादेखि डिस्चार्ज हुँदाको मतिसिम्म लाग्ने कुल उपचार खर्च (एक पटकमा बढीमा ५० लाख वनसम्म प्रदान गर्न सकिने)

उपचार खर्च प्रदान गर्ने प्रक्रिया

सम्बन्धित स्वास्थ्य संस्थामा उपचाररत बरिमीको पहिचान -> स्वास्थ्य सेवा प्रदान -> स्वास्थ्य संस्थालाई उपचार खर्च प्रदान।

• बरिमीले परिचयपत्र (पासपोर्ट, एलएन कार्ड, ट्राभल डकुमेन्ट आदी) तथा सम्बन्धित कम्पनिमा कार्यरत छ भनी लेखिएको प्रमाणपत्र पेश गर्ने।

सम्पर्क नम्बर स्वास्थ्य तथा समाज कल्याण कल सेन्टर १२९

संस्थाको नाम	ठेगाना	फोन नम्बर
सउल रेडक्रस अस्पताल	सउलसी जोङ्रोगु सेमुनआनरो ९	02-2002-8869
सउल महानगरपालिका सउल मेडिकल सेन्टर	सउल गाङ्नामगु सामसङ १ दोङ सउल मेडिकल सेन्टर १७१-१	02-2276-7731
सउल महानगरपालिका दोङ्बु अस्पताल	सउल महानगरपालिका दोङ्देमुनगु मुहाक्को १२४	02-920-9334
मेरी ससिटर्स संघ डोट्टी मेमोरियल अस्पताल	सउल महानगरपालिका उन्फ्यङ्गु भेङ्ग्यन्साल्लो १४ बन गलि २०-११	02-351-2352
राष्ट्रिय मेडिकल सेन्टर	सउलसी जुङ्गु उल्जरी २४५	02-2260-7085

सउल महानगरपालिका बोरांमे अस्पताल	सउलसी दोङ्जाङ्गु बोरांमेरो ५ बन गलि २०	02-870-3231
सउल महानगरपालिका सबुक अस्पताल	सउलसी उन्फ्यानगु यकछेनदोङ सान ३१-१	02-3156-3060
इन्जे युनभिरसट्टी साङ्गे बेक अस्पताल	सउलसी नोवनगु दोङ्गुलो १३४२	02-950-1455
सङ ए अस्पताल	सउलसी यङ्दुङ्गुफोङ्गु यङ्देबाङ्गो ५३ गलि २२	02-840-7134
हानगु दन्त अस्पताल	सउल माफोङ्गु माफोदेरो ७८	02-716-2600
इन्छन उपमहानगरपालिका मेडिकल सेन्टर	इन्छनसी दोङ्गु बाङ्गुङ्गो २१७	032-580-6000
इन्छन रेडक्रस अस्पताल	इन्छन यन्सुगु वनङ्गुङ्गो २६३१	032-899-4000
इन्सङ मेडिकल फाउण्डेशन हल्लमि अस्पताल	इन्छन गेयाङ्गु जाङ्गेरो ७२२	032-540-9017
गुगा मेडिकल फाउण्डेशन नउन अस्पताल	इन्छन सगु वनङ्गो २३	032-584-0114
गन्दानटप अस्पताल	इन्छन सगु छमाङ्गो १९ बन गलि ५	032-590-0114
सङमनि अस्पताल	इन्छन सगु सन्सिङ्गो ७०	1661-1199
नासारेत अन्तरराष्ट्रिय अस्पताल	इन्छन यनगुसु मनङ्गुङ्गो ९८	032-899-9999
ग्यङ्गादि मेडिकल सेन्टर सुवन अस्पताल	सुवनसी जाङ्गुङ्गु सुसङ्गो २४५	031-888-0114
ग्यङ्गादि मेडिकल सेन्टर उङ्गुङ्गु अस्पताल	ग्यङ्गुङ्गु उङ्गुङ्गुसी हुङ्गुङ्गो १४२	031-828-5000
ग्यङ्गादि मेडिकल सेन्टर फाङ्गु अस्पताल	ग्यङ्गुङ्गु फाङ्गुसी जुङ्गुङ्गो २०७	031-940-9100
ग्यङ्गादि मेडिकल सेन्टर इछन अस्पताल	ग्यङ्गुङ्गु इछनसी ख्याङ्गुङ्गो २७४२	031-639-4800
ग्यङ्गादि मेडिकल सेन्टर आन्सङ्गु अस्पताल	ग्यङ्गुङ्गु आन्सङ्गुसी गोसु २ रो १७	031-8046-5000
ग्यङ्गादि मेडिकल सेन्टर पोछन अस्पताल	ग्यङ्गुङ्गु फोछनसी फोछनरो १६४८	031-539-9114
गम्पिो उरी अस्पताल	ग्यङ्गु गम्पिोसी गाम्माङ्गो ११	031-999-1000
वल्सि मेमोरियल अस्पताल	ग्यङ्गु सुवनसी फालदालगु ग्यङ्गुङ्गो ४३७	031-240-6000
सेङ्गो अस्पताल	ग्यङ्गु बुछनसी होङ्गुङ्गो ४८९ बन गलि २८	1599-6677
ह्यन्ङ्गु अस्पताल	ग्यङ्गु नाम्याङ्गुसी जन्जिङ्गु बोङ्गुङ्गो २१	031-574-9119
श्रम कल्याण नगिम आनसान औधोगिक अस्पताल	ग्यङ्गु आनसानसी साङ्गोङ्गु गुर्योङ्गो ८७	031-500-1114
आन्याङ्गु सेम अस्पताल	ग्यङ्गु आन्याङ्गुसी मान्गुङ्गु साम्दङ्गो ९	031-467-9114
श्रम कल्याण नगिम ग्यङ्गु औधोगिक अस्पताल	ग्यङ्गु हवासङ्गु उङ्गुङ्गु साङ्गोङ्गो ४६५-४	031-351-3083
देआ मेडिकल फाउण्डेशन हान्दो अस्पताल	ग्यङ्गु आनसानसी दान्गुङ्गु सनबुङ्गुङ्गो १०३	031-8040-1114
सउल नाउ अस्पताल	ग्यङ्गु सङ्गुङ्गुसी बुङ्गुङ्गु सह्यङ्गुङ्गो २६७-३	1588-2691



2 결핵 취약계층 지원 센터

목적

결핵 치료에 어려움을 겪고 있는 취약계층(노숙인, 이주민(외국인), 저소득층 등)을 대상으로 복약 및 영양관리를 통해 결핵을 완치하고 원활한 사회복귀를 지원

센터 위치

· 주소 : 경기도 안산시 상록구 부곡동 552-11(301호, 401호)

지원대상

(공통) 결핵환자(다제내성 결핵환자 포함)

· 노숙인, 이주민(미등록 외국인 포함), 지역 내 취약계층



지원내용

- 숙식 지원
- 복약관리 및 치료지원
- 균음전 치료 후 취약계층 환자의 단기 (1개월 내외) 임시보호 및 장기(6개월 이상) 복약확인 및 치료, 재활지원

2 टिबी भएका जोखिम समूहहरूको लागि आश्रय

उद्देश्य

टिबी भएका जोखिम समूहहरू (घरविहीन, अन्तर्राष्ट्रिय आप्रवासीहरू वा कम आम्दानी भएका समूहहरू) लाई औषधि व्यवस्थापन र पोषण स्याहारको माध्यमले उनीहरूलाई निको पार्ने, र उनीहरूलाई आफ्नो खुट्टामा उभिन र समाजमा फर्कन सहयोग प्रदान गर्ने ।

सेन्टरको स्थान

· ठेगाना : 552-11, बुगोक-डंग, सांगनोक-गु, अन्सान-सी, गेयोनगी-डो (कोठाहरू 301, 401)

सहयोगका लागि योग्यहरू

(सामान्यतया) टिबी भएका बिरामीहरू (MDR सहितका टिबीका बिरामीहरू)
 · घरबारविहीन, अन्तर्राष्ट्रिय आप्रवासीहरू (कागजात नभएका विदेशीहरू सहित), यो क्षेत्रका जोखिममा रहेका समूहहरू



सहयोग सेवाको बारेमा जानकारी

- बास बस्ने सहयोग
- औषधिको व्यवस्थापन र उपचार सहयोग
- टीबी उपचार (पोजिटिभ QFT परिणाम उपचार पछि नेगेटिभ हुन्छ) पछि सीमित अवधिको लागि रहनको लागि छोटो अवधि (लगभग 1 महिना) को टिबी उपचार आवास सुविधा दीर्घकालीन (6 महिना वा बढी) औषधि स्याहार र उपचार आत्मनिर्भर सहयोग

신청방법

- 유선신청 후 신청서 제출
 - 대한결핵협회 STOP-TB 협력부 : 02-2085-0044
 - E-mail : nayahyun@knta.or.kr
 - 구세군보건사업부 : 02-6364-4085
- 신청서
 - 진료기록부
 - 결핵 음전을 확인할 수 있는 진단서
 - 여권 사본(이주민)



टिभीको जोखिममा रहेका समूहहरूको लागि आश्रय

- फोन मार्फत आवेदन गरेपछि आवेदन फारम बुझाउनुहोस्
 - कोरियाली राष्ट्रिय क्षयरोग एसोसियसनसँग STOP टिभीको साझेदारी ।
फोन : 02-2085-0044
 - इमेल : nayahyun@knta.or.kr
 - साल्भेसन आर्मीको स्वास्थ्य विभाग फोन : 02-6364-4085
- आवेदनको लागि आवश्यक कागजातहरू
 - मेडिकल रेकर्डहरू
 - तपाईं टिभीको परीक्षणमा नेगेटिभ हुनुहुन्छ भनेर प्रमाणित गर्ने मेडिकल प्रमाणपत्र
 - तपाईंको राहदानीको प्रतिलिपि (प्रवासी / आप्रवासीहरूका लागि मात्र लागू हुने)

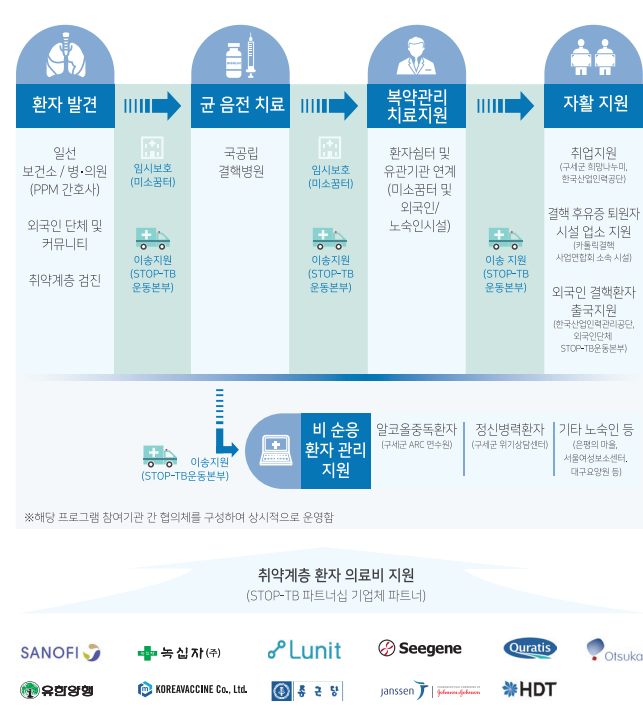


3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

목적

보건소 및 일선병의원, 지역사회 등에서 발견되는 취약계층 불응환자 및 비순응 환자를대상으로 환자별검 및 진단, 치료, 자활 등 단계별 효율적인 환자 관리 및 연계

취약계층 관리 연계/지원 프로그램(STOP-TB Connect)



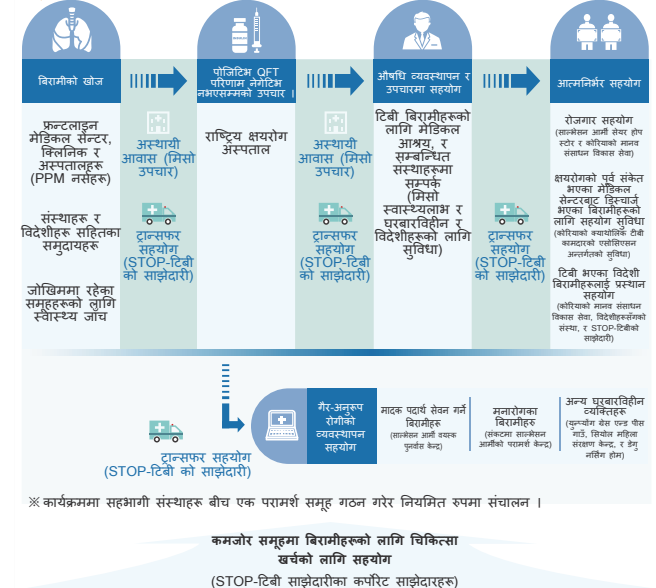
3 गैर-अनुरूप विरामी व्यवस्थापन सहयोग

उद्देश्य

बिरामीलाई हेरचाहको लागि सम्पर्क प्रदान गर्न र बिरामीद्वारा शुरु गरिएको दोस्रो विचारहरू, निदान, उपचार, र आत्म-सहयोग गर्ने, सामाजिक रूपबाट वञ्चित बिरामीहरूलाई लक्षित गर्ने, क्षयरोगको उपचार रोक्ने वा अस्वीकार गर्ने, र त्यस्ता व्यक्तिहरू सार्वजनिक स्वास्थ्य केन्द्रहरू, फ्रन्टलाइन मेडिकल सेन्टरहरू, क्लिनिक र अस्पतालहरू, र स्थानीय समुदायहरूमा फेला पार्ने जस्ता प्रत्येक चरणमा प्रभावकारी रूपमा बिरामीको व्यवस्थापन गर्ने

स्याहार सेवाको लागि सम्पर्कको STOP-टिबी कनेक्ट, र टिबीको जोखिममा रहेका

समूहहरूको लागि टिबी नियन्त्रण कार्यक्रमलाई सहयोग गर्छ



4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터는 국내 체류 또는 취업 외국인들에게 질 높은 HIV/AIDS 예방관리 서비스를 제공하기 위해 운영되고 있습니다. 질병에 대한 올바른 정보를 제공하는 한편, 검진과 상담 등 외국인의 에이즈 예방과 의료복지증진을 위한 다양한 서비스를 제공합니다.

상담/검진 안내

- 1) 전화상담 2) 대면상담(예약제) 3) 이메일 상담(khap@kaid.or.kr)
- 4) 검진 서비스(VCT, 성매개감염병검사/출장검진 년2회)

서울센터

매월 2~3회 토요일 또는 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

안산센터

매월 2회 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

부산센터

매월 셋째 주 일요일(오전10시~오후4시)

- *HIV신속검진결과 20분 내 확인, 성매개감염병검사를 실시한 경우 검사일 4~5일 후 전화로 결과 안내
- *성매개감염병: 혈액(매독, HIV, 간기능), 소변(임질, 요도염)

예약방법

홈페이지 www.khap.org

전화_서울:02-927-4071/ 안산:031-495-0550/ 부산:051-647-4328

* 모든 검사는 무료, 익명으로 진행됩니다.

* 예약 전 홈페이지 reservation 스케줄을 미리 참고해주세요.

감염인 지원사업

1. 감염인 상담(예약)
2. 치료비 및 진료비 지원
3. 통역지원(영어 즉시 가능)



४ विदेशी नागरिक HIV/AIDS रोकथाम केन्द्र

विदेशी नागरिक HIV/AIDS रोकथाम केन्द्रले रोजगारको शिलशिलामा कोरियामा बसोवासरत विदेशीहरूलाई उच्च स्तरीय रूपमा HIV/AIDS को रोकथाम तथा व्यवस्थापन सेवा प्रदान गर्दै आएको छ। एकातिर HIV/AIDS को बारेमा सही सूचना प्रदान गर्दछ भने अर्कोतिर HIV/AIDS को परीक्षण र परामर्श सेवा प्रदान गर्दै विदेशीहरूलाई AIDS को रोकथाम तथा स्वास्थ्य प्रबर्धनको लागि कल्याणकारी सेवा प्रदान गर्दै आएको छ।

परामर्श / परीक्षण सम्बन्धी जानकारी

- १) टेलिफोन परामर्श
- २) प्रत्येक भेटर लिने परामर्श (अग्रिम बुकिङ प्रणाली)
- ३) ई-मेल परामर्श (khap@kaid.or.kr)
- ४) परीक्षण सर्भिस (VCT, यौन रोगको परीक्षण / घुम्ती परीक्षण वर्षमा २ पटक)

सउल सेन्टर

मासिक २~३ पटक शनिबार वा आइतबार अग्रिम बुकिङ प्रणाली संचालन गरिएको छ। (बिहान १०बजे ~ बेलुका ५ बजे)

आनसान सेन्टर

मासिक २ पटक आइतबार अग्रिम बुकिङ प्रणाली संचालन गरिएको छ। (बिहान १०बजे ~ बेलुका ५ बजे)

बुसान सेन्टर

मासिक तेस्रो हप्ता आइतबार (बिहान १०बजे ~ दिवा ४ बजे)

- * HIV शिघ्र परीक्षणको नतिजा २० मिनेटभित्र प्राप्त गर्न सकिन्छ भने, यौन रोग परीक्षण गरेको खण्डमा परीक्षण गरेको मितिदेखि ४~५ दिनपछि फोनबाट नतिजा आएको जानकारी गराइन्छ।
- * यौन रोग परीक्षण : रगत परीक्षण (भिरिङ्गो, एचआईभी, क्लेजोको कार्यक्षमता जाँच गरिन्छ), पिसाब (गनोरिया, मूत्रनलीको संक्रमण सम्बन्धी जाँच गरिन्छ)

बुकिङ गर्न तरिका

होमपेज www.khap.org

टेलिफोन _ सउल: 02-927-4071 / आनसान: 031-495-0550 / बुसान: 051-647-4328

- * सबै परीक्षण नि:शुल्क र परीक्षणकर्ताको नाम गोप्य राखी गरिनेछ।
- * बुकिङ गर्नुअघि होमपेजमा रिजर्भसनको लागि समयतालिका हेर्नुहोस्।

संक्रमण भएका व्यक्तिको लागि उपलब्ध सहयोग

१. रोगीलाई परामर्श सेवा (रिजर्भसन)
२. उपचार खर्च सहयोग
३. दोभाषे सेवा उपलब्ध (अंग्रेजी भाषाको सेवा तत्काल उपलब्ध छ)

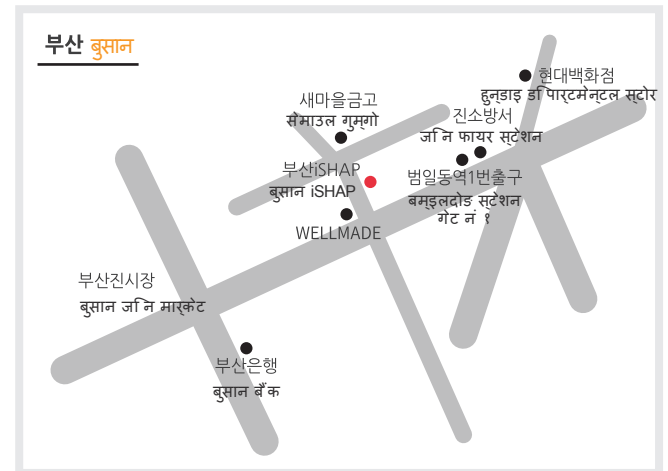
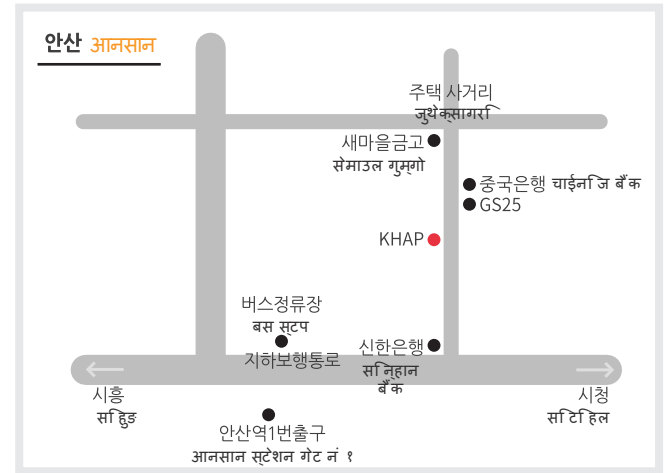
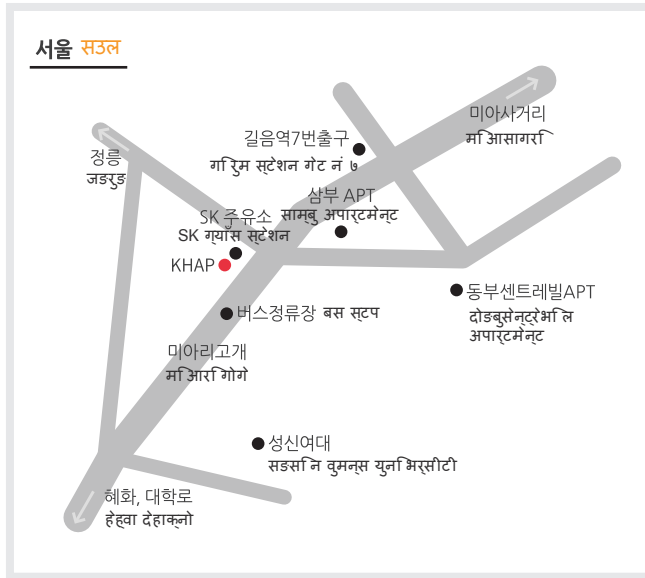


सेन्टरविचि आने

- 서울 : 서울시 성북구 동소문로 209
- 안산 : 경기도 안산시 단원구 원곡로 15-1 4층
- 부산 : 부산광역시 동구 범일로 101-4 2층

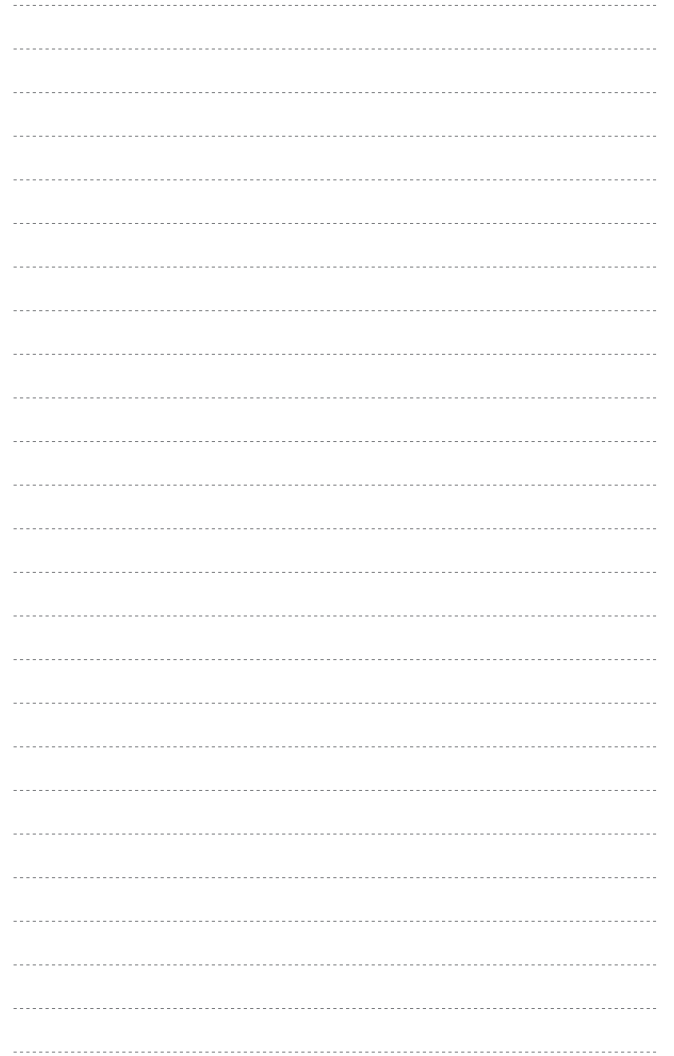
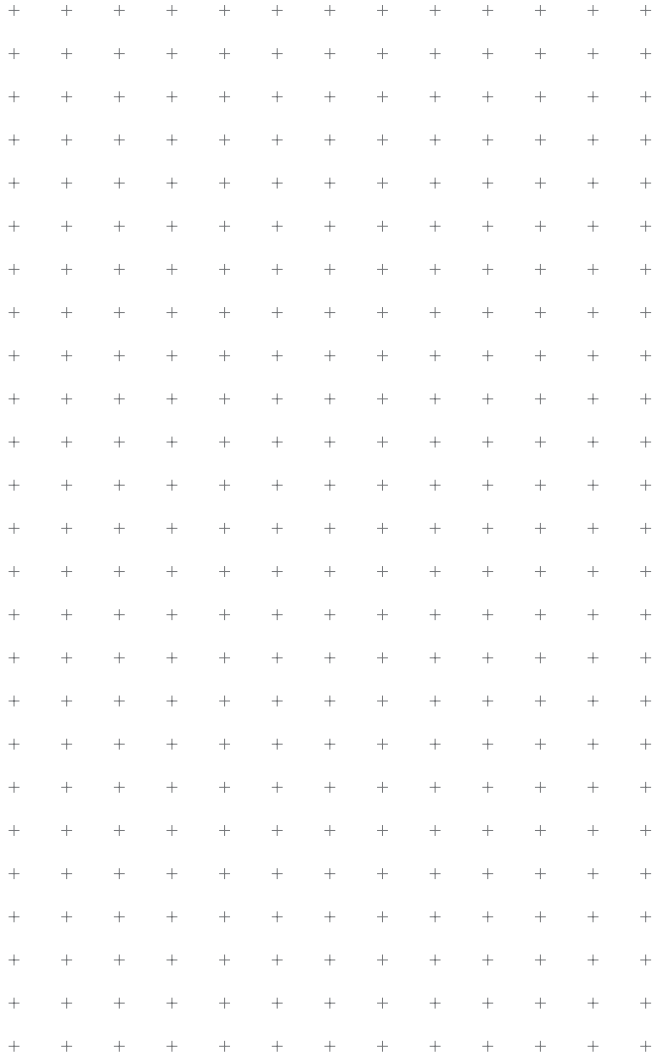
केन्द्रको अवस्थिति

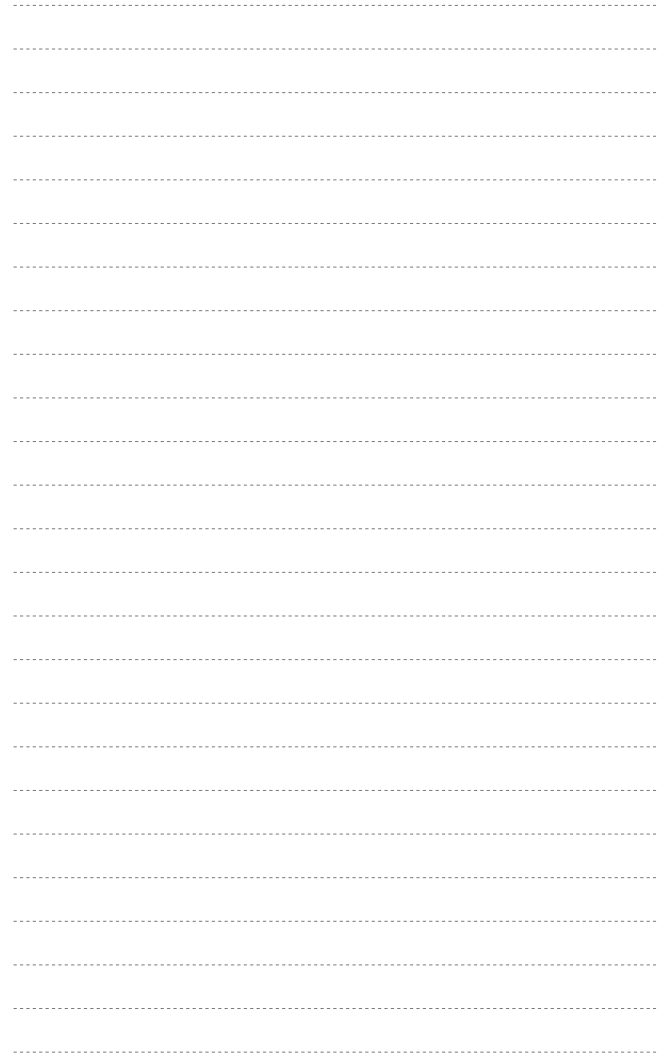
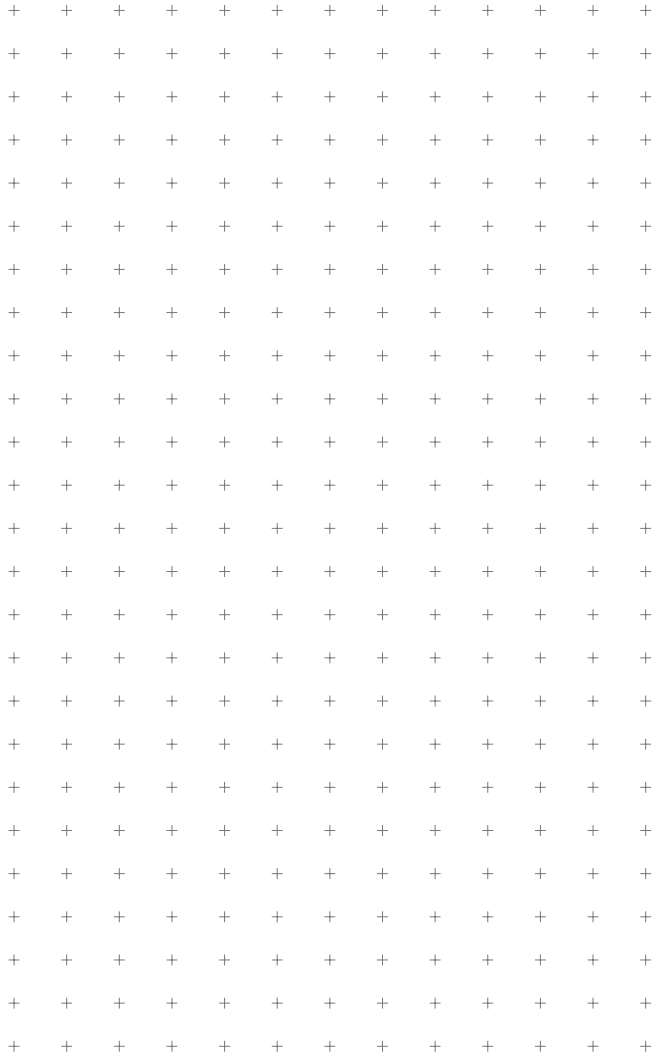
- सउल: सउल महानगरपालिका सडबुकुगु दोडसोमुनरो २०९
- आनसान: ग्यङ्गदो आनसानसी दानवनगु वनगोकरो १५-१, चौथो तल्ला
- बुसान: बुसान उपमहानगरपालिका दोङ्गु बम्डलरो १०१-४, दोश्रो तल्ला

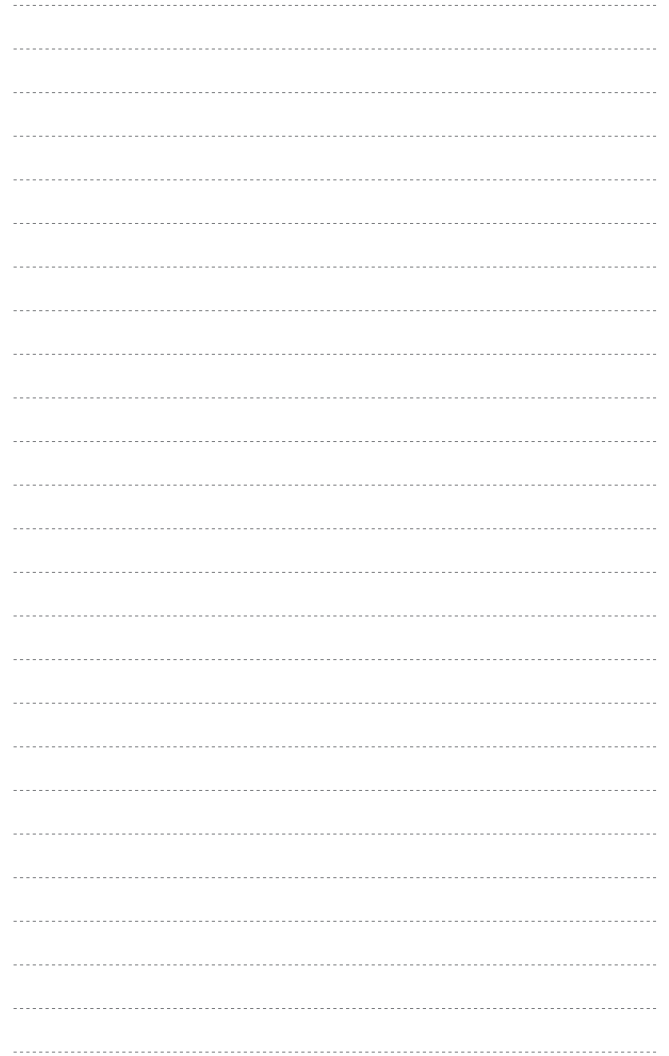
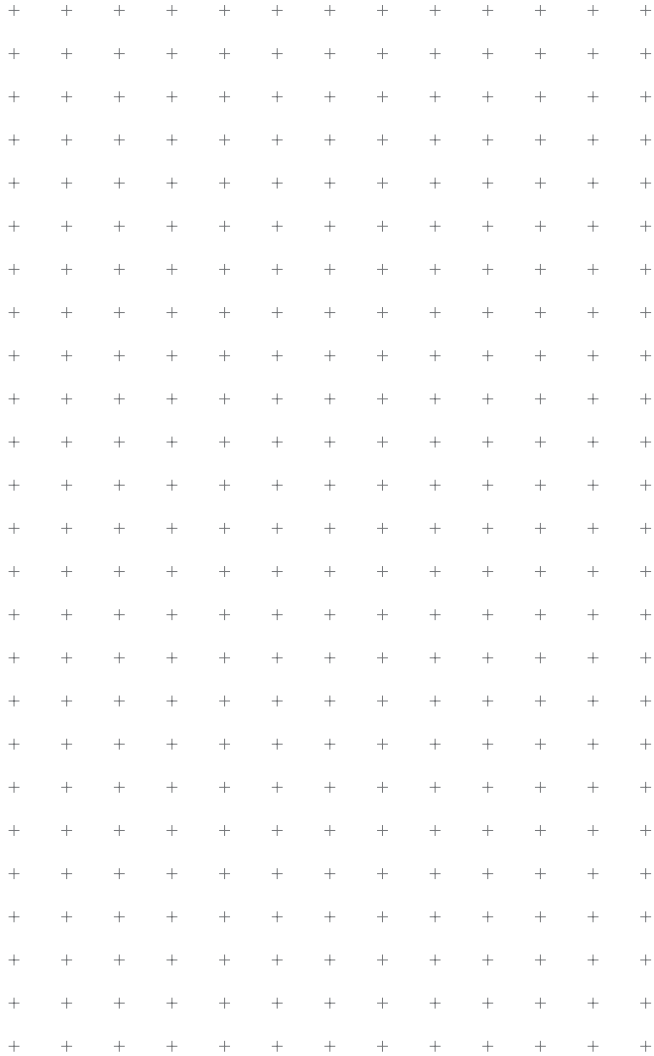


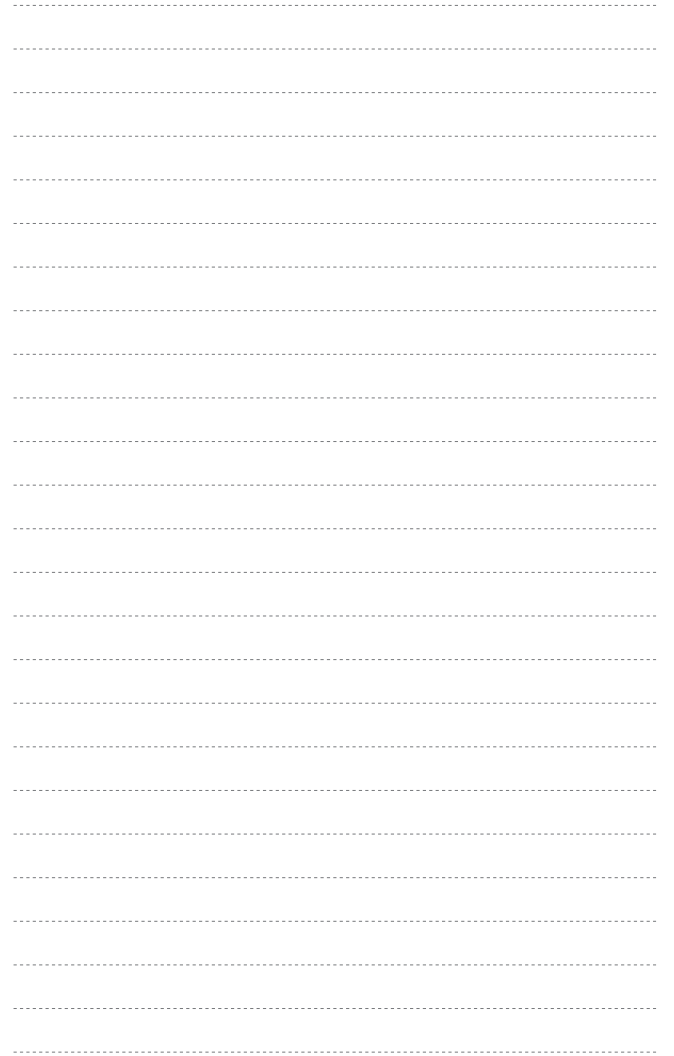
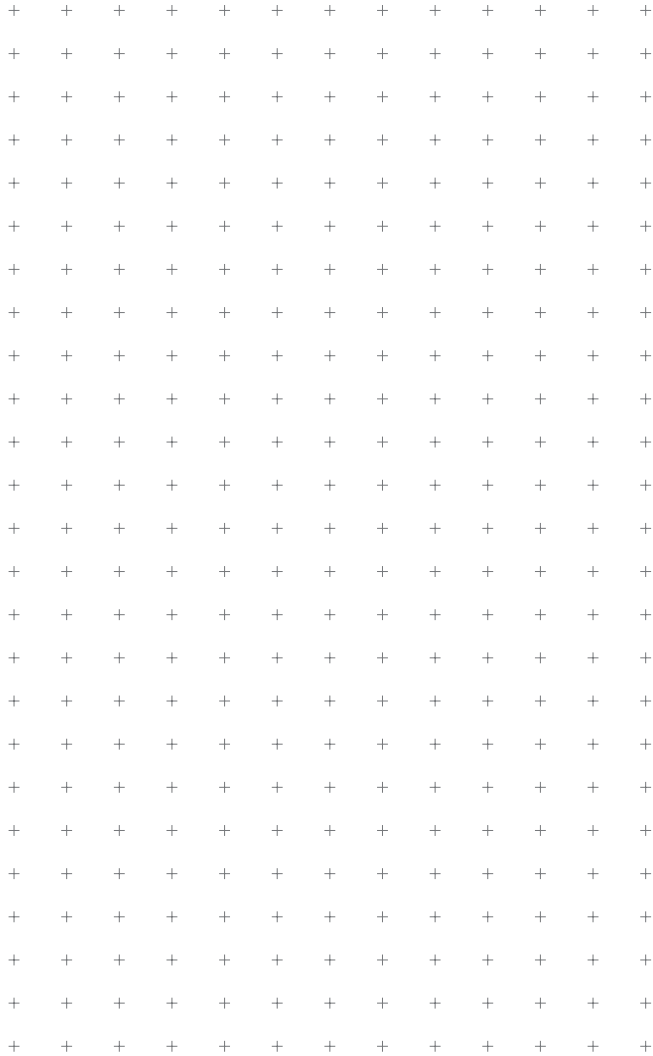
IV. नोटप्याड

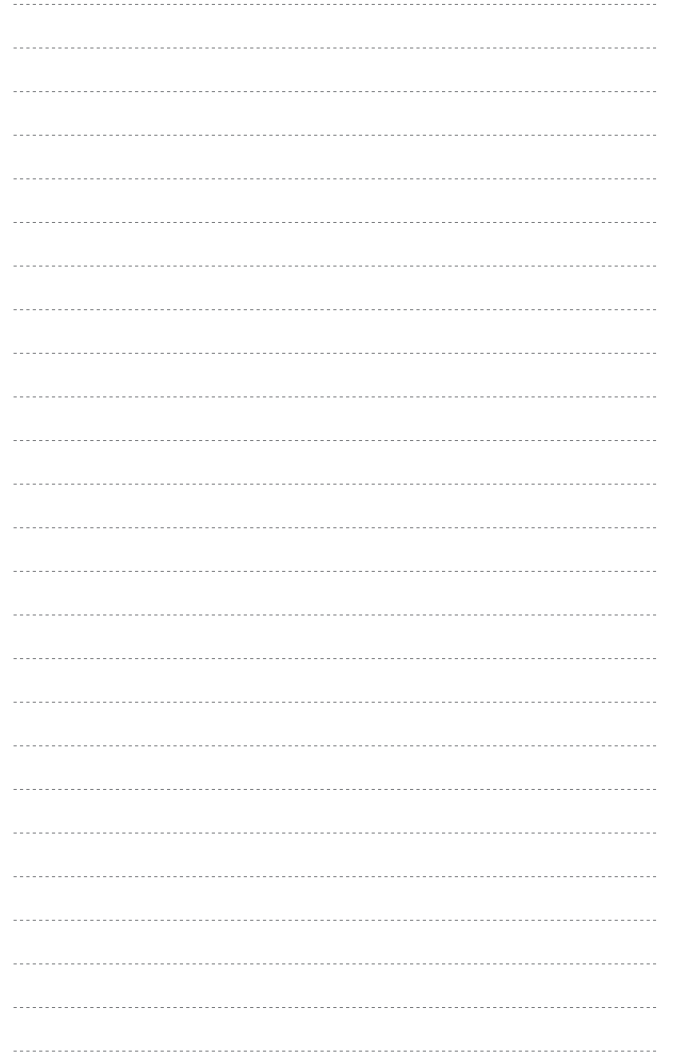
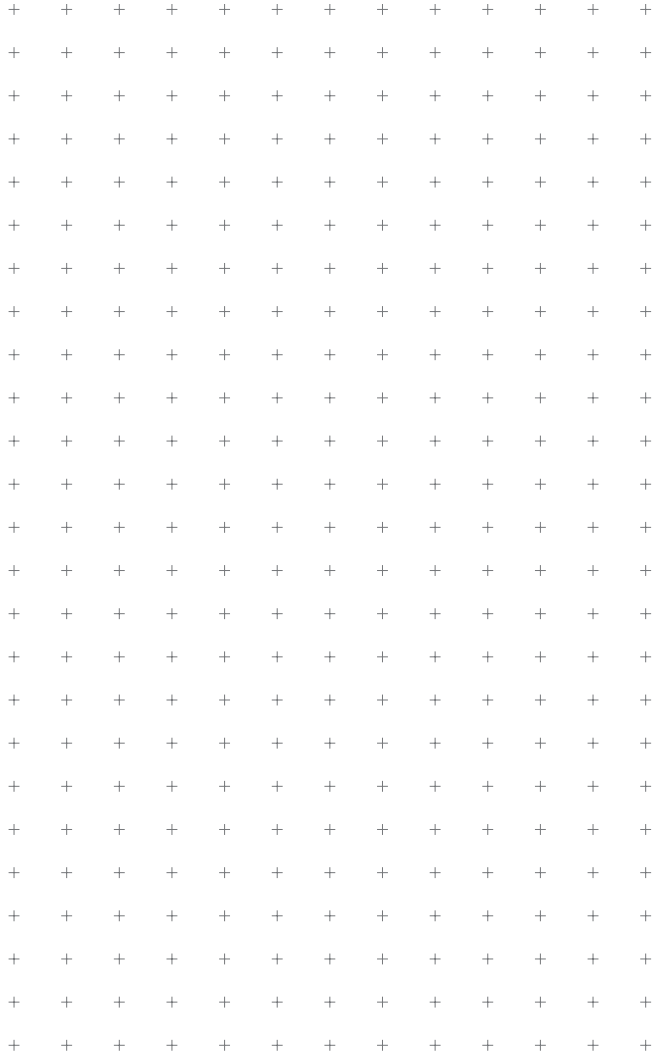


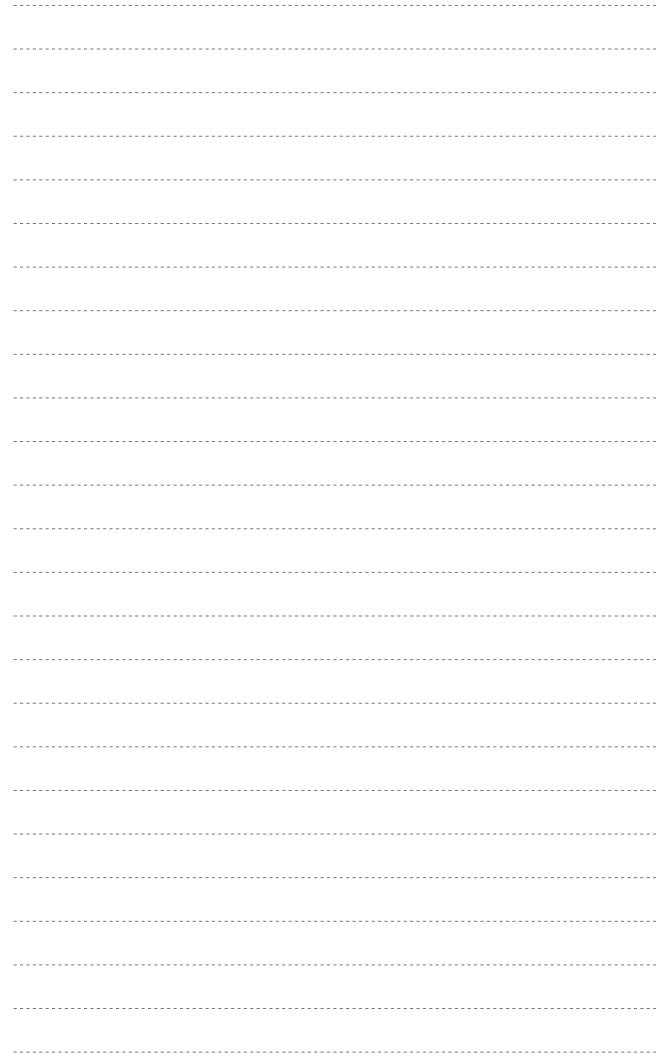
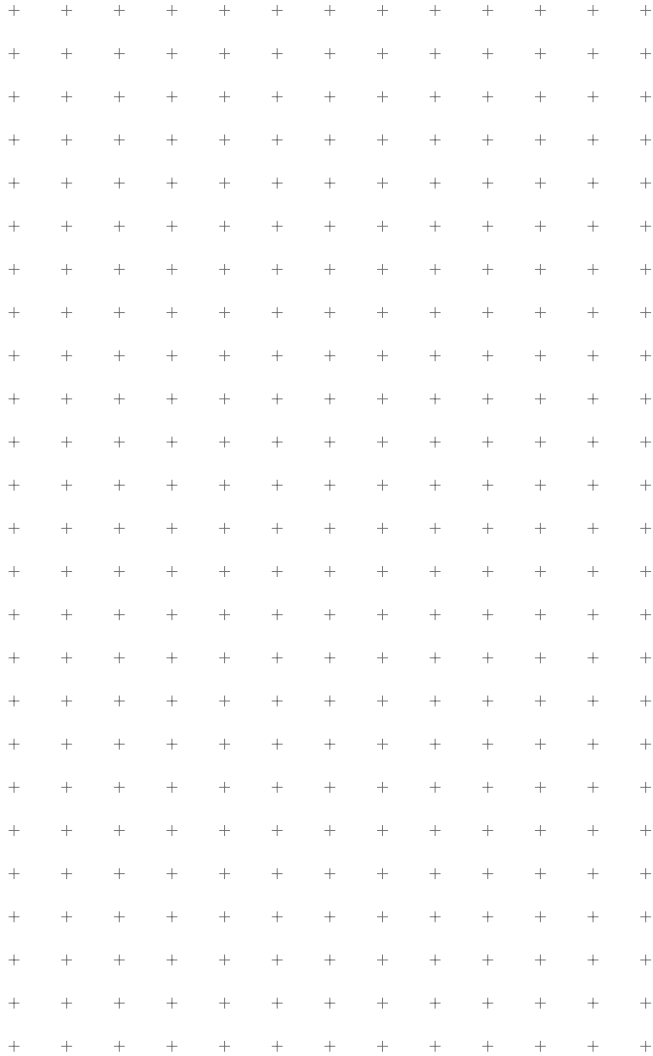


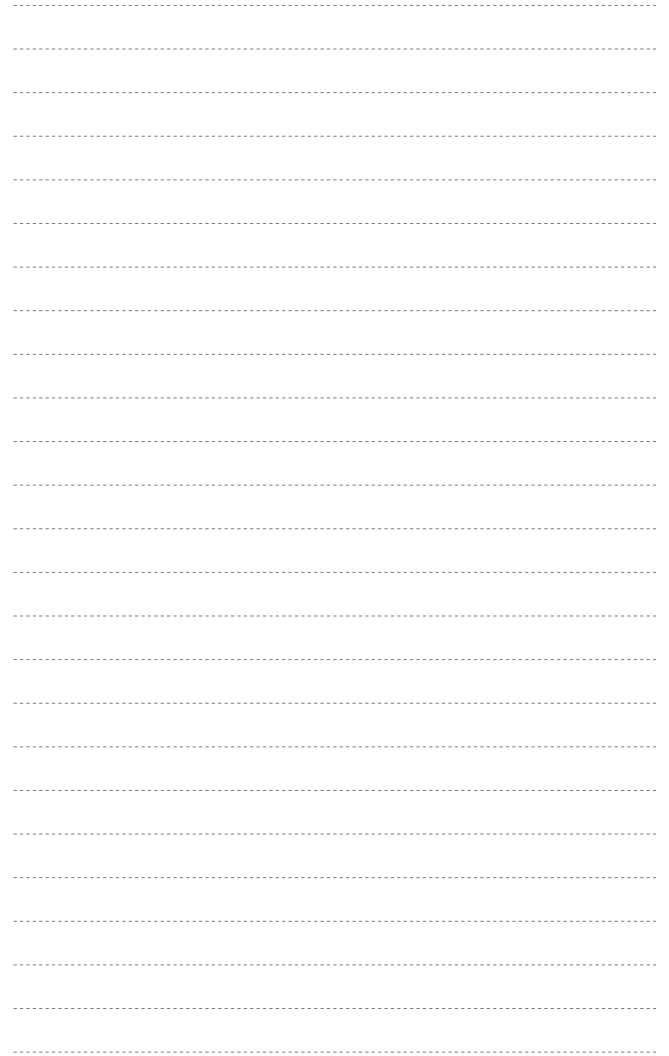
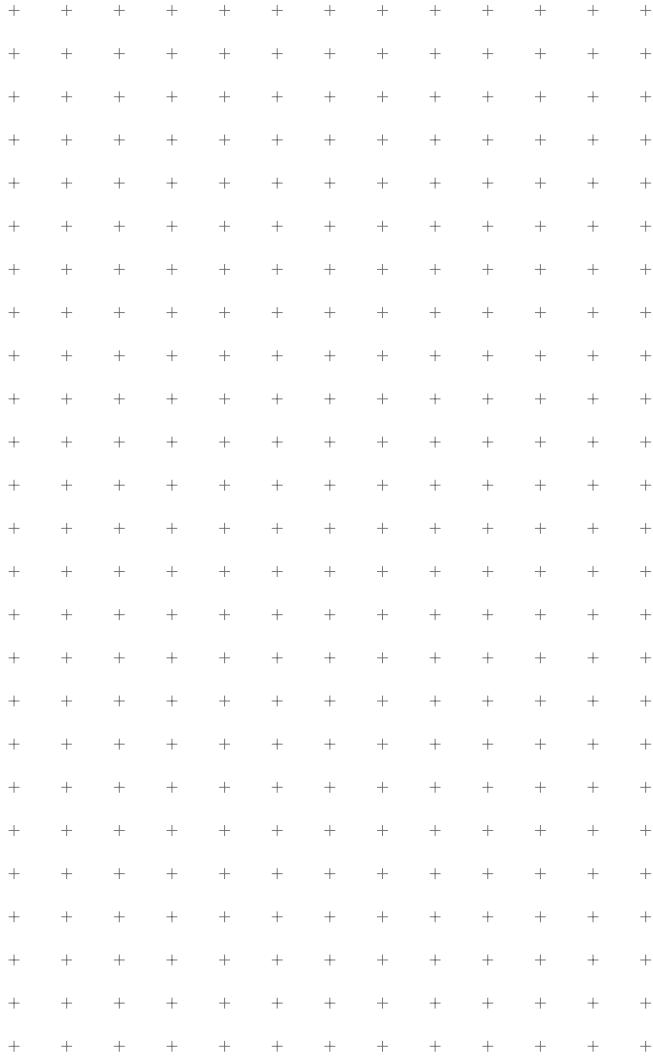


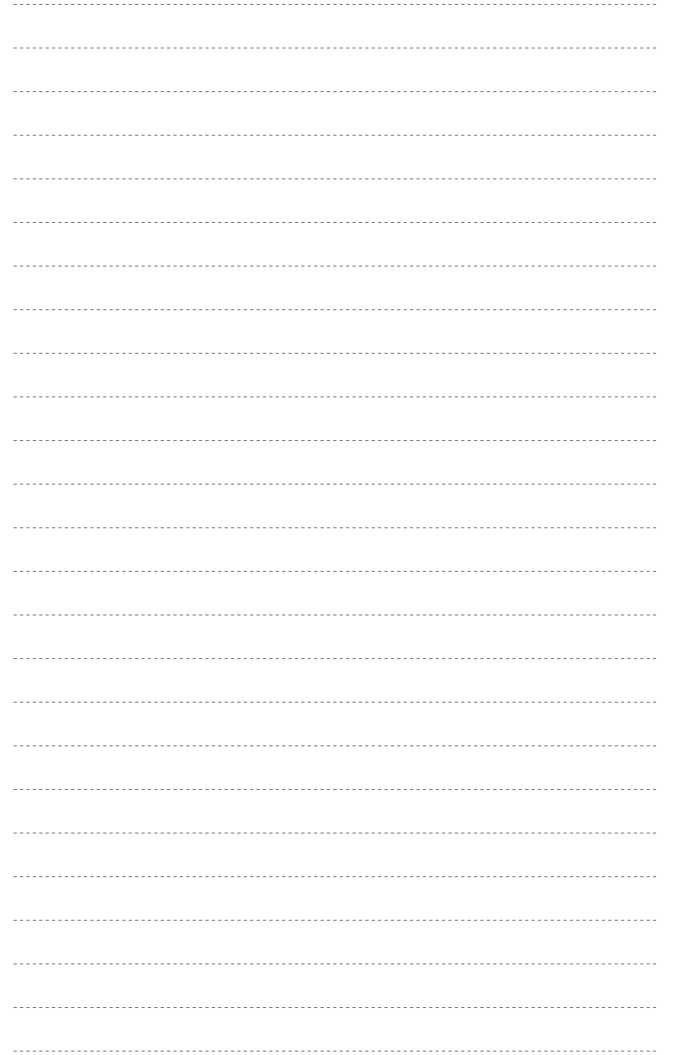
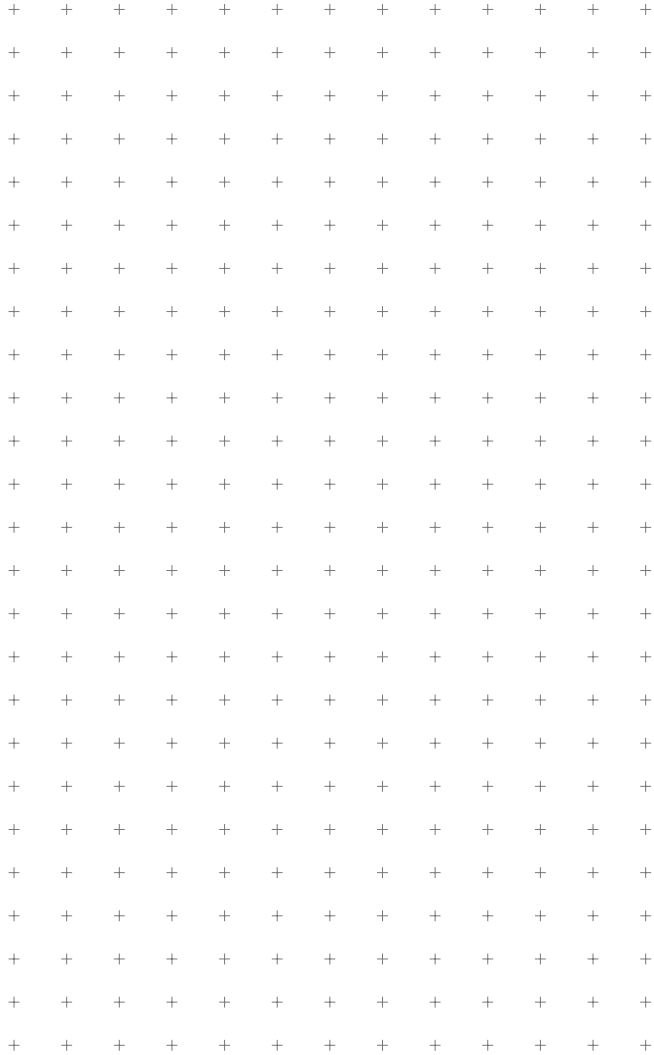


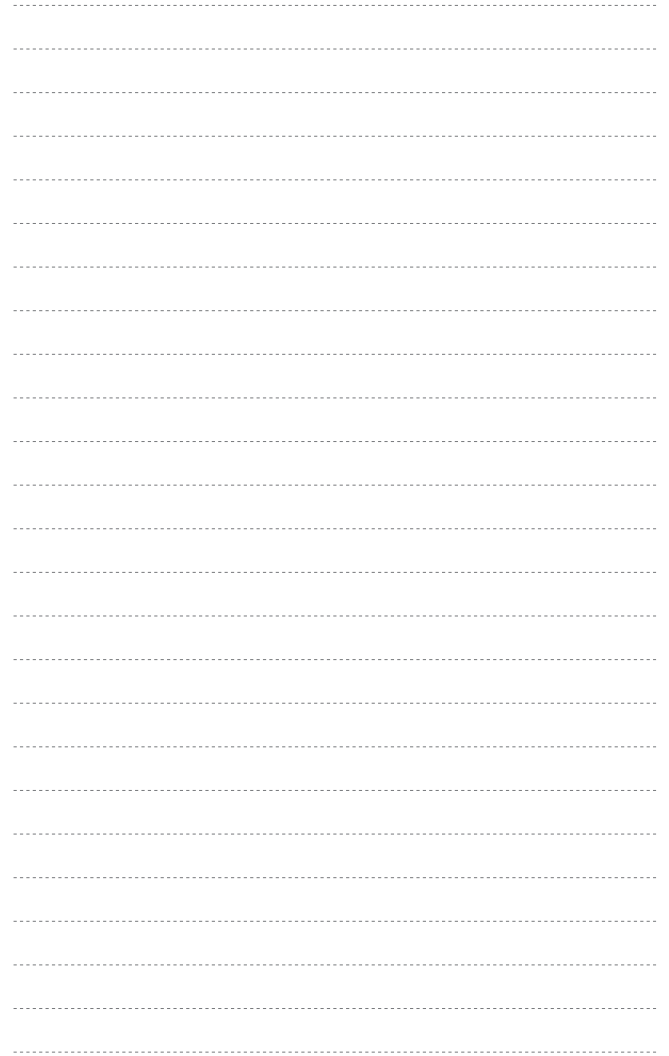
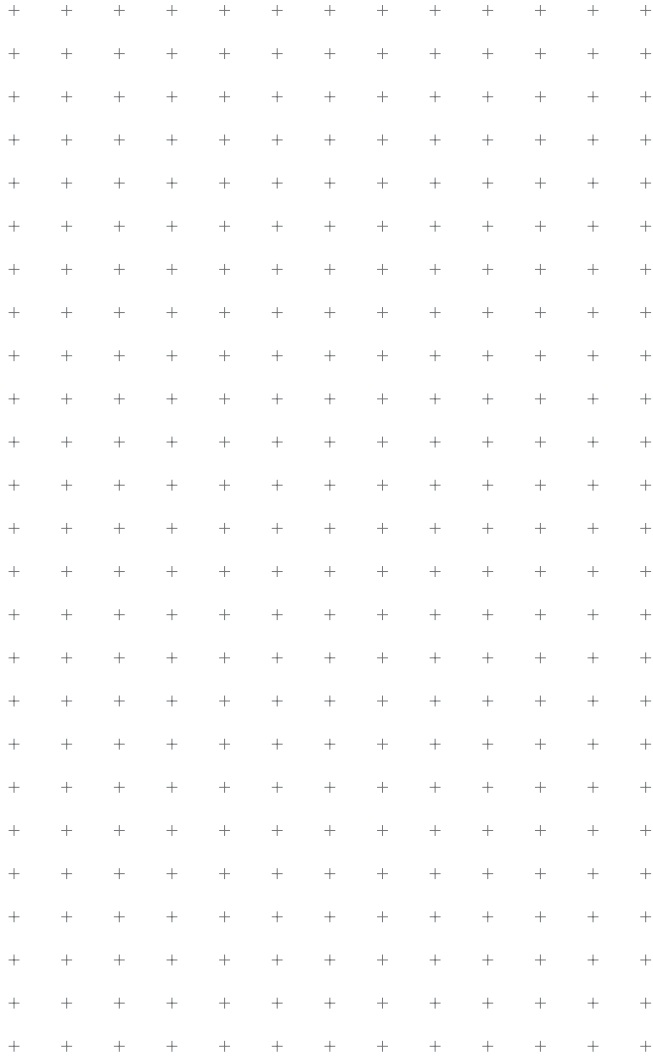


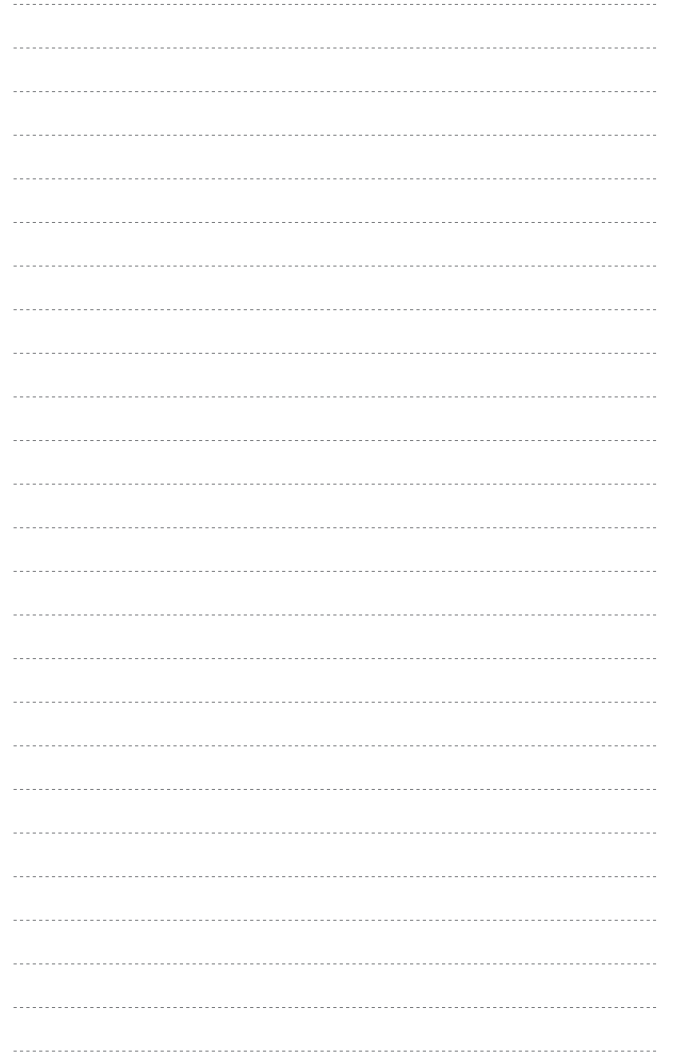
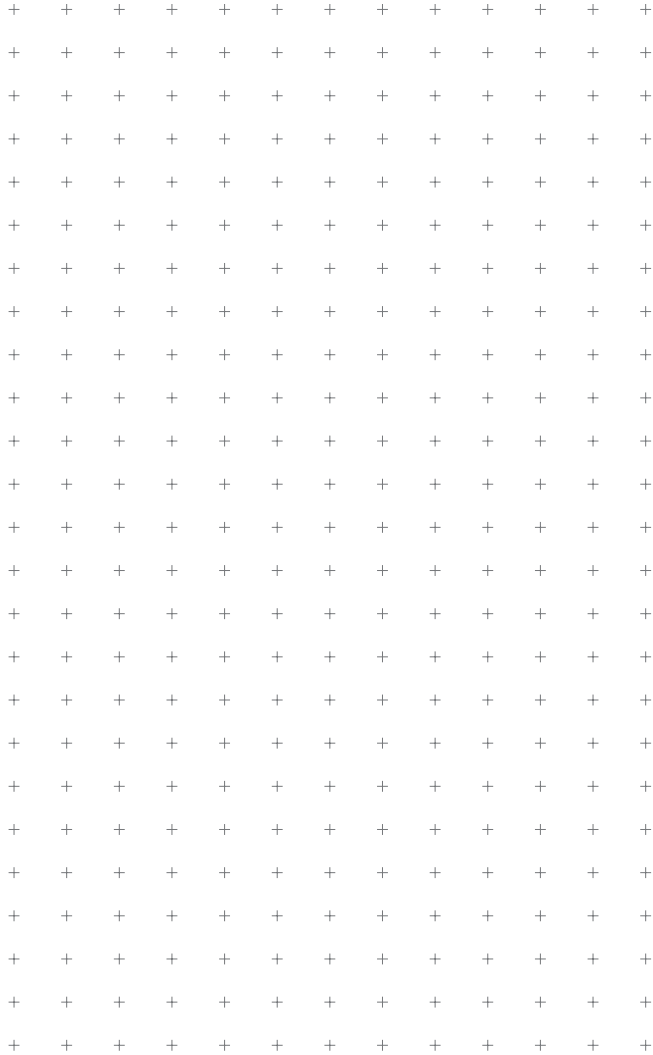


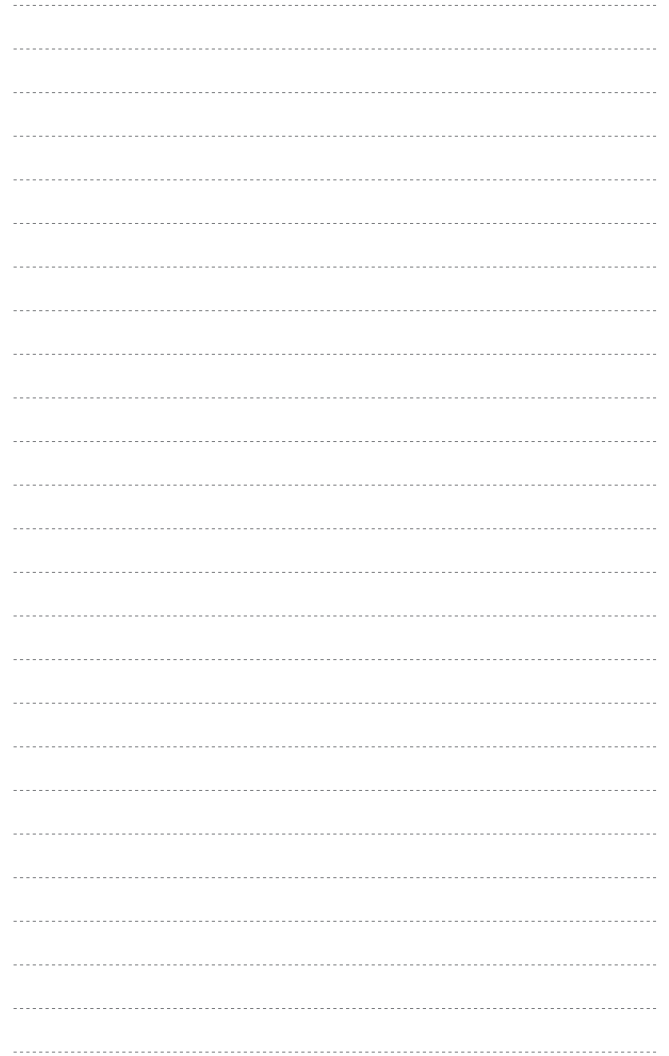
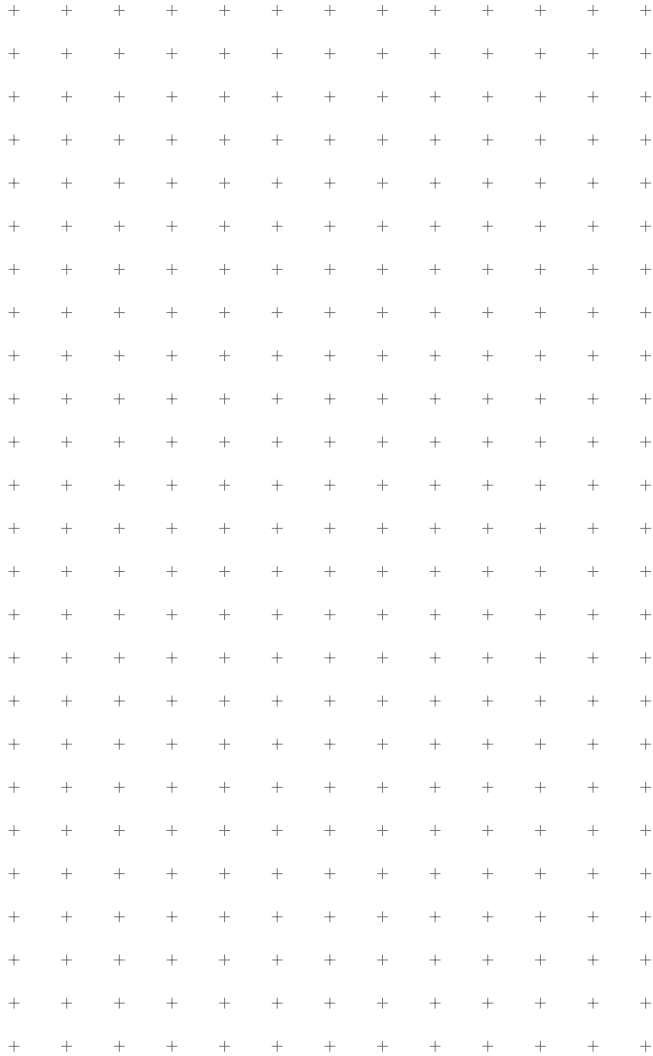


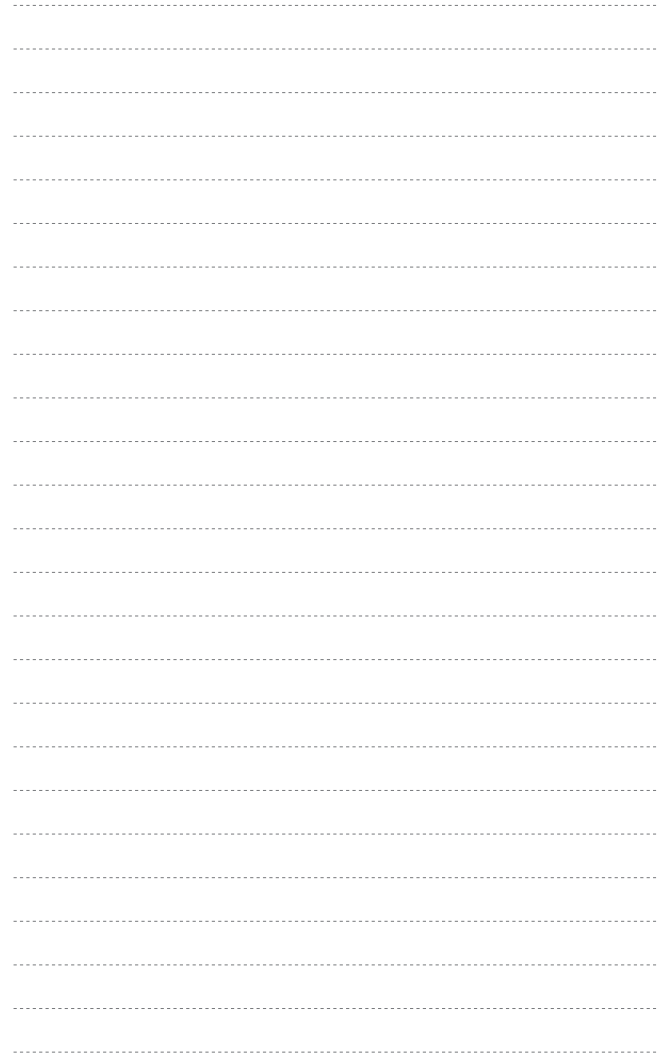
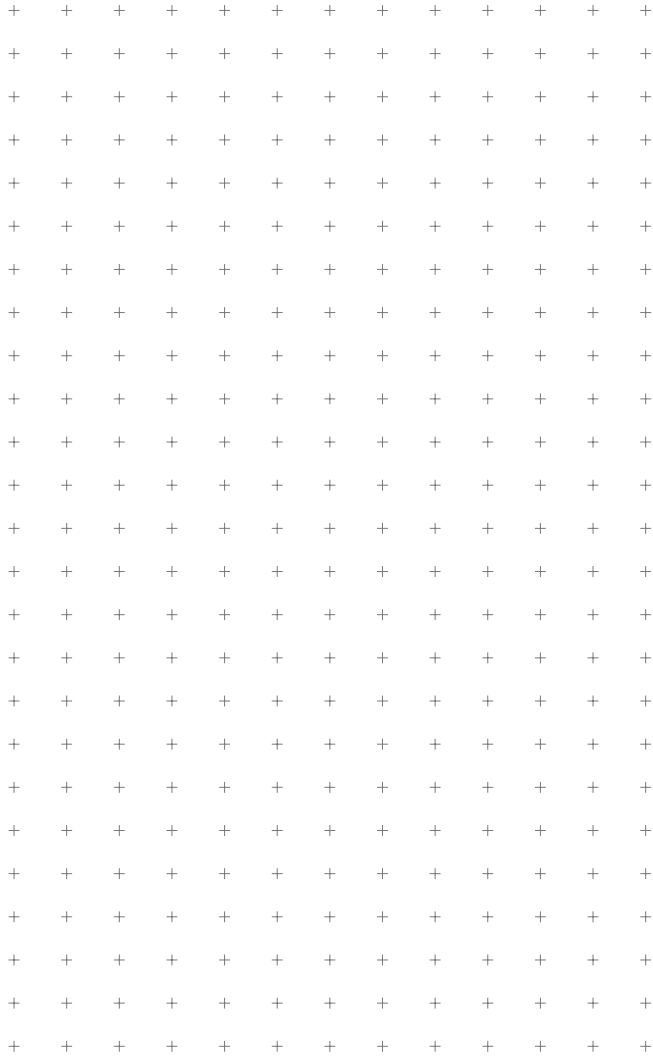


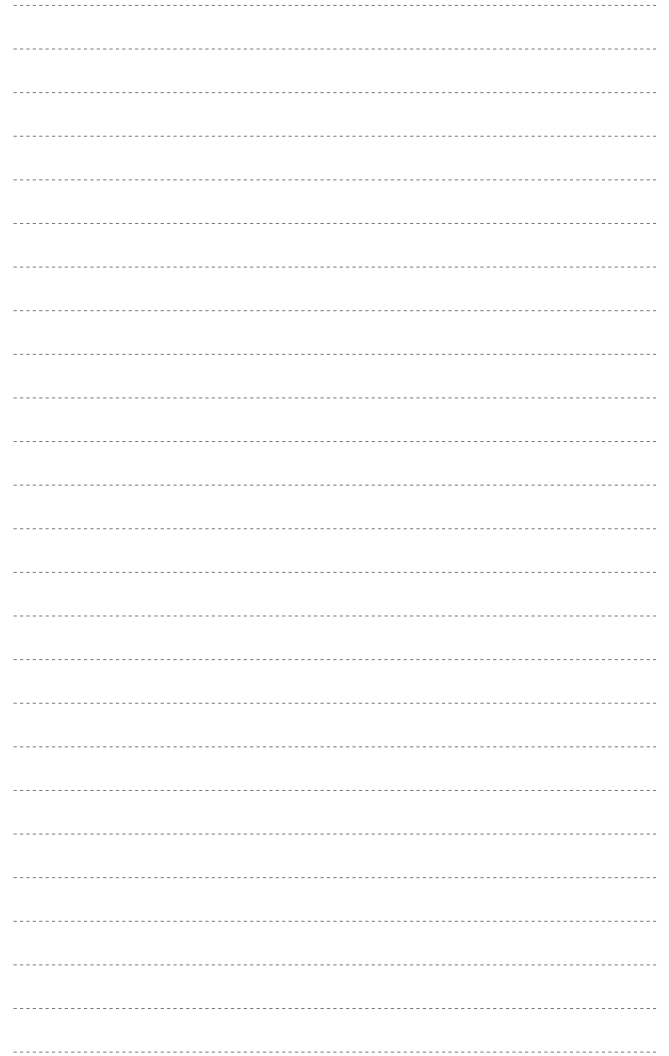
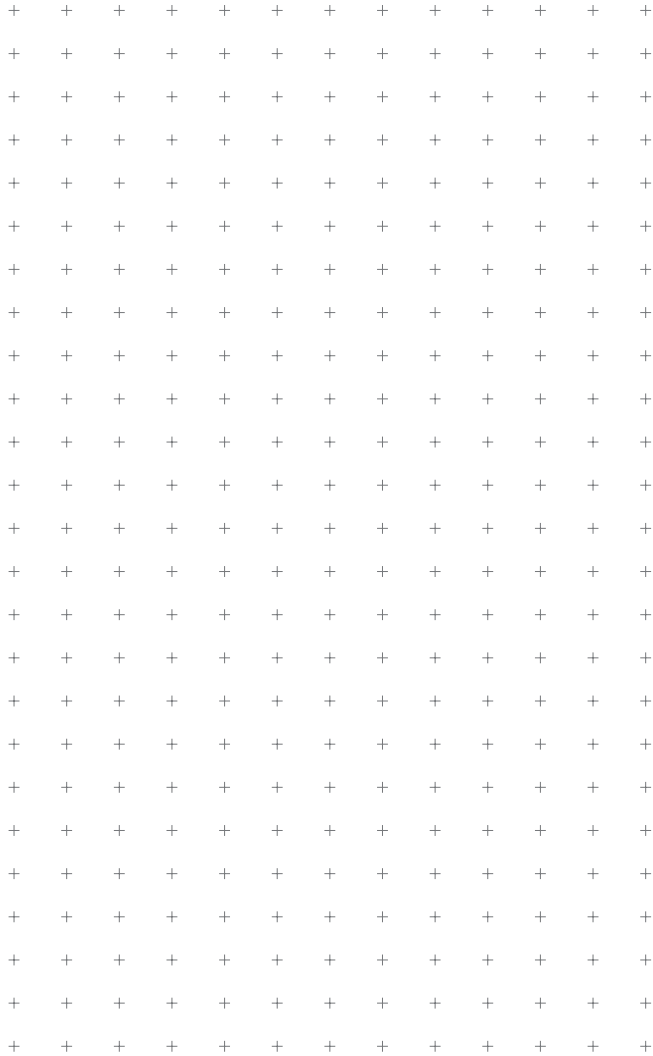


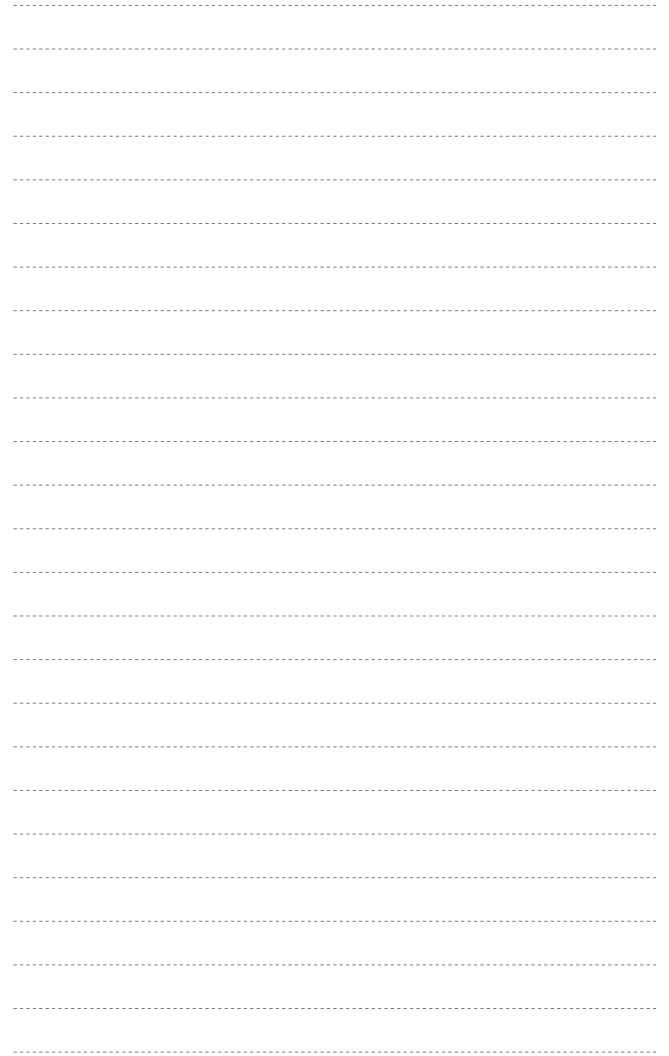
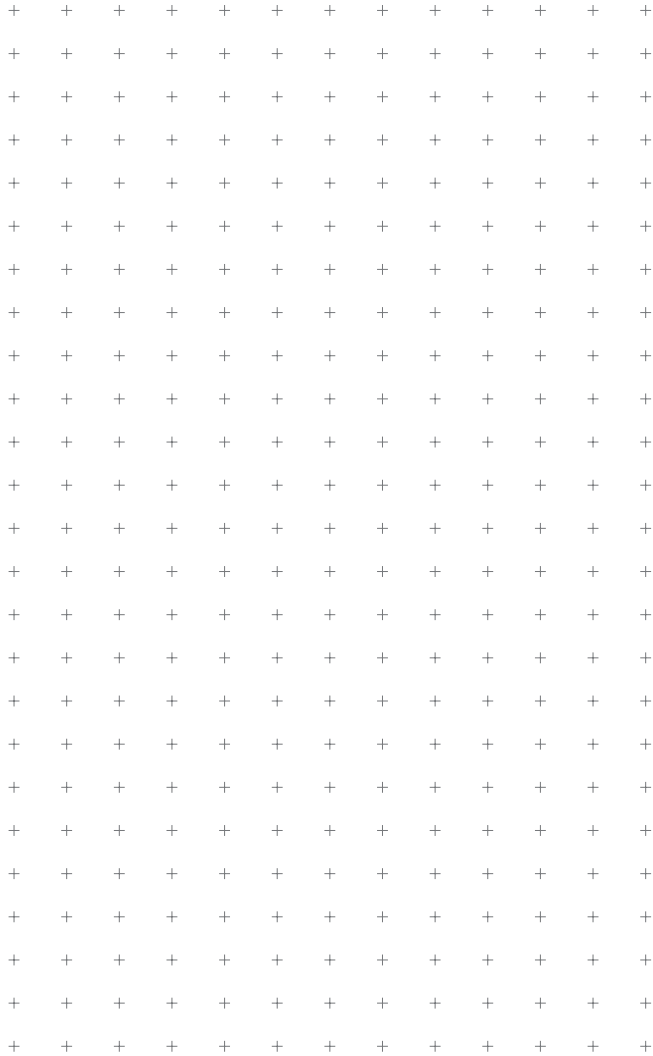


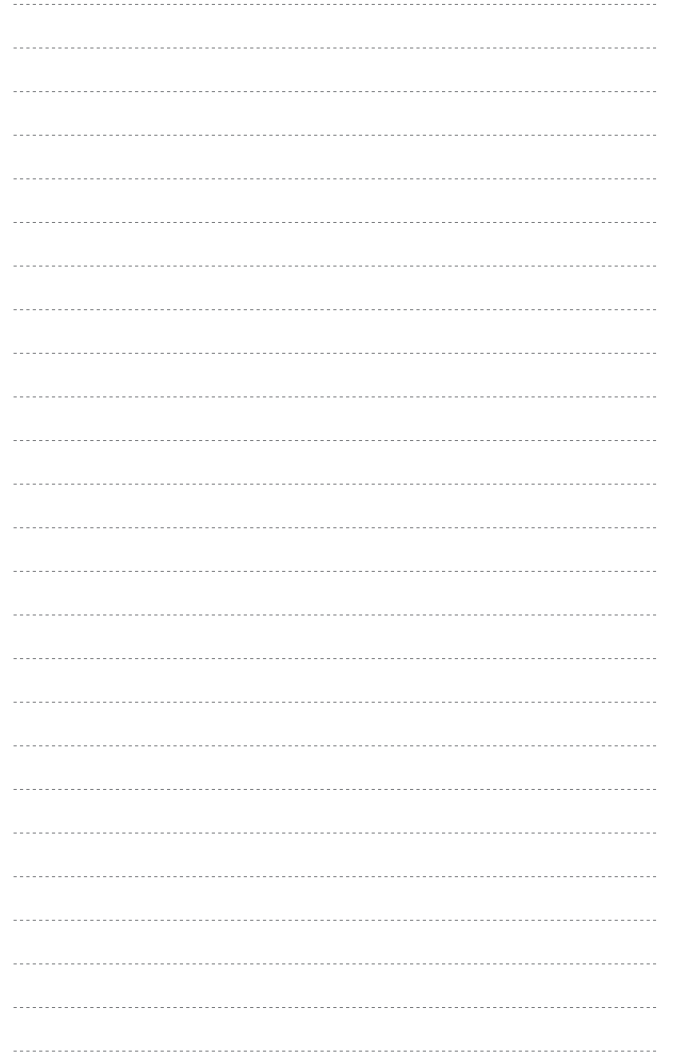
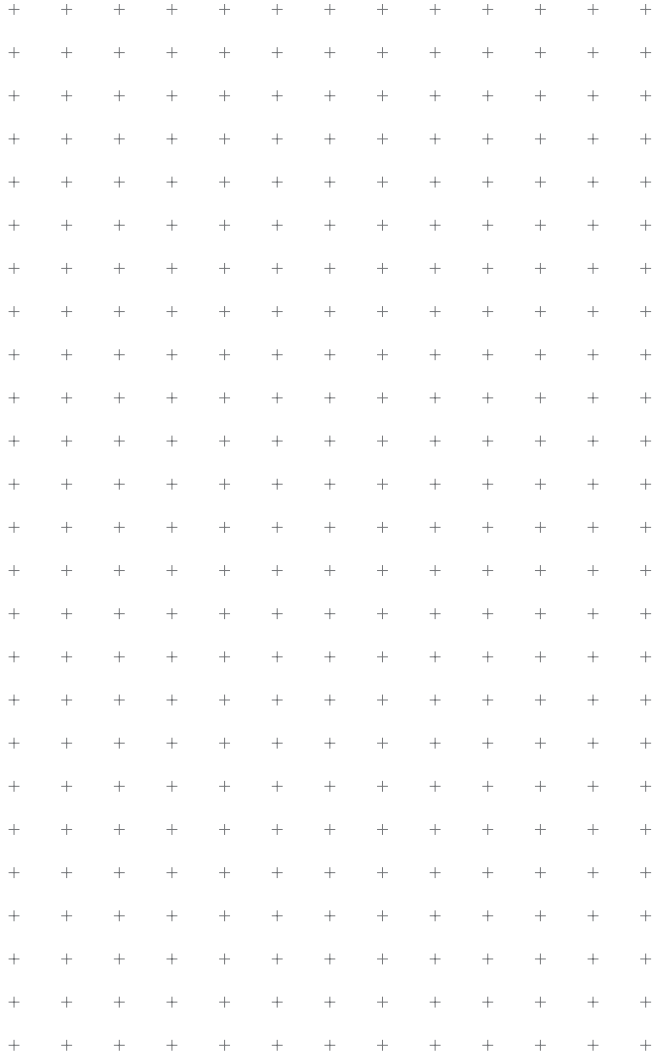


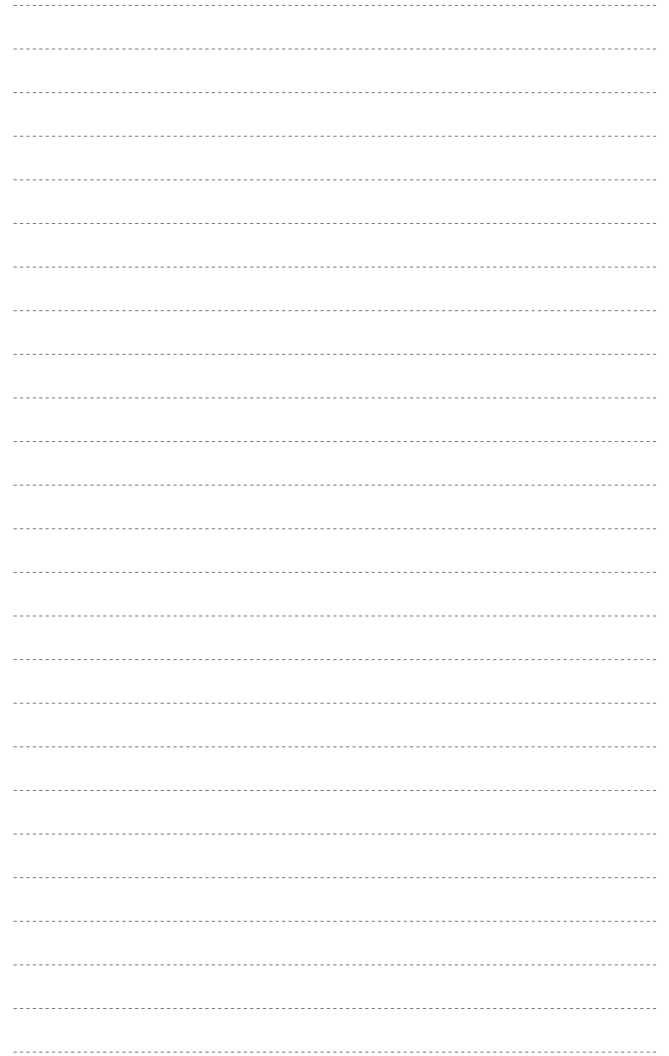
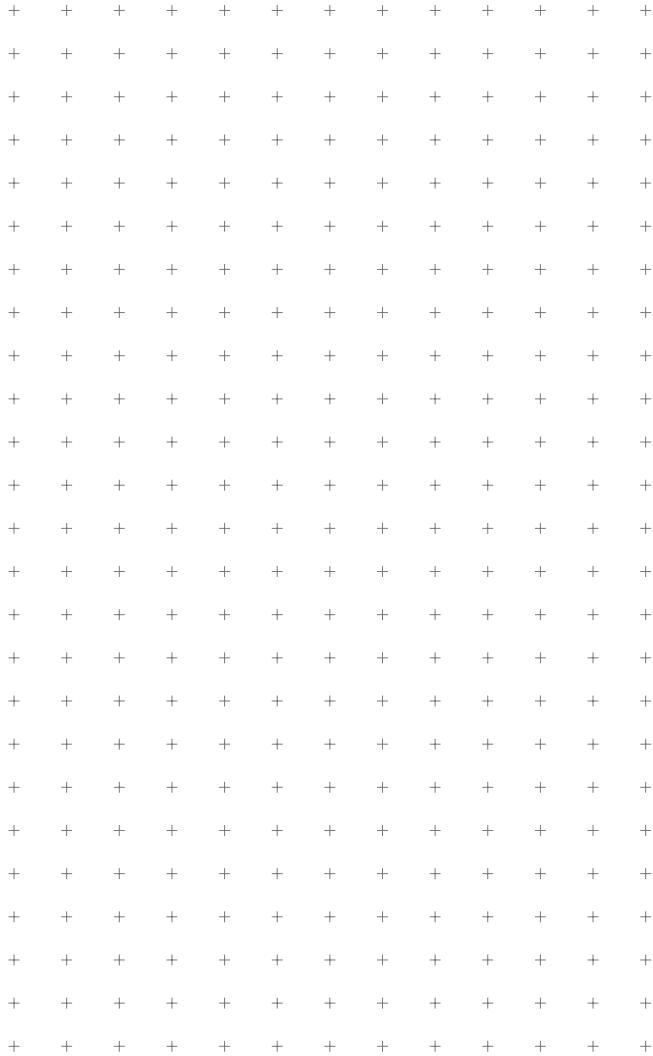


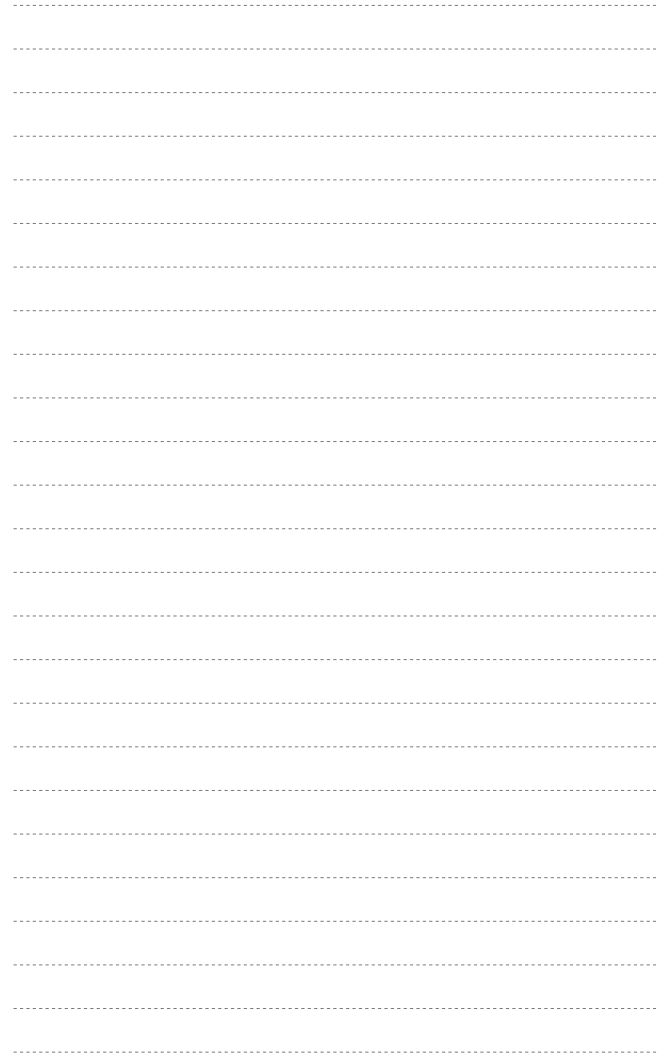
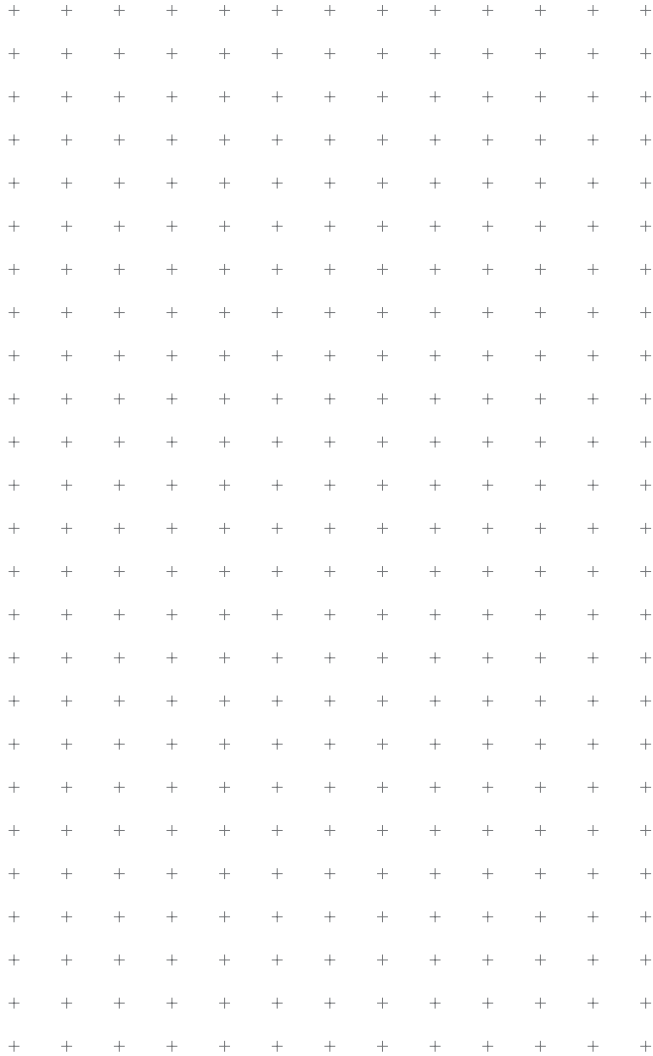


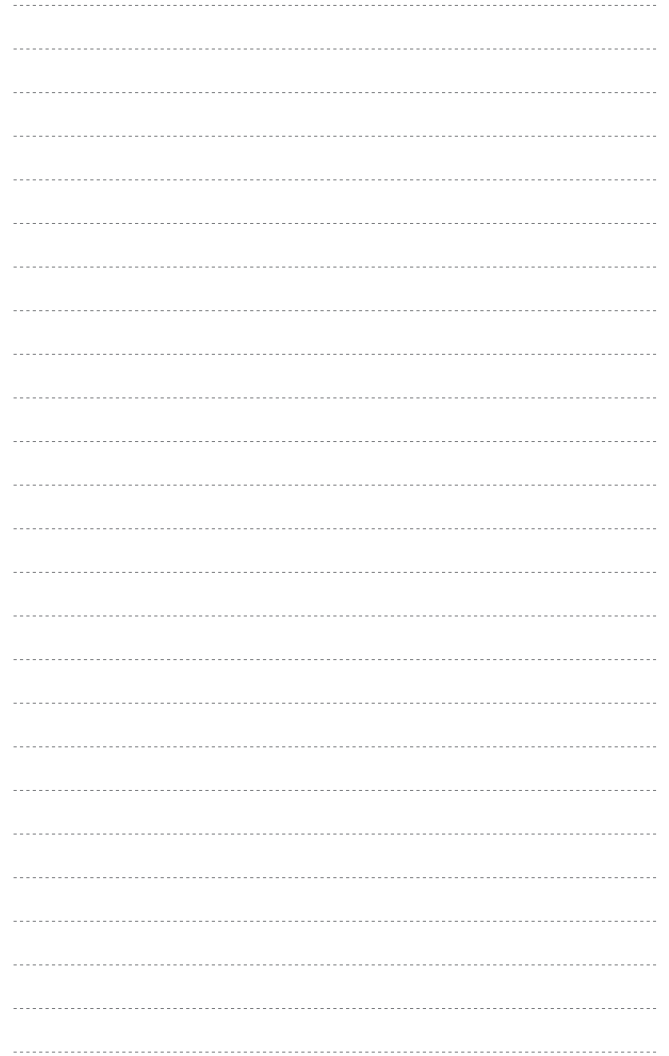
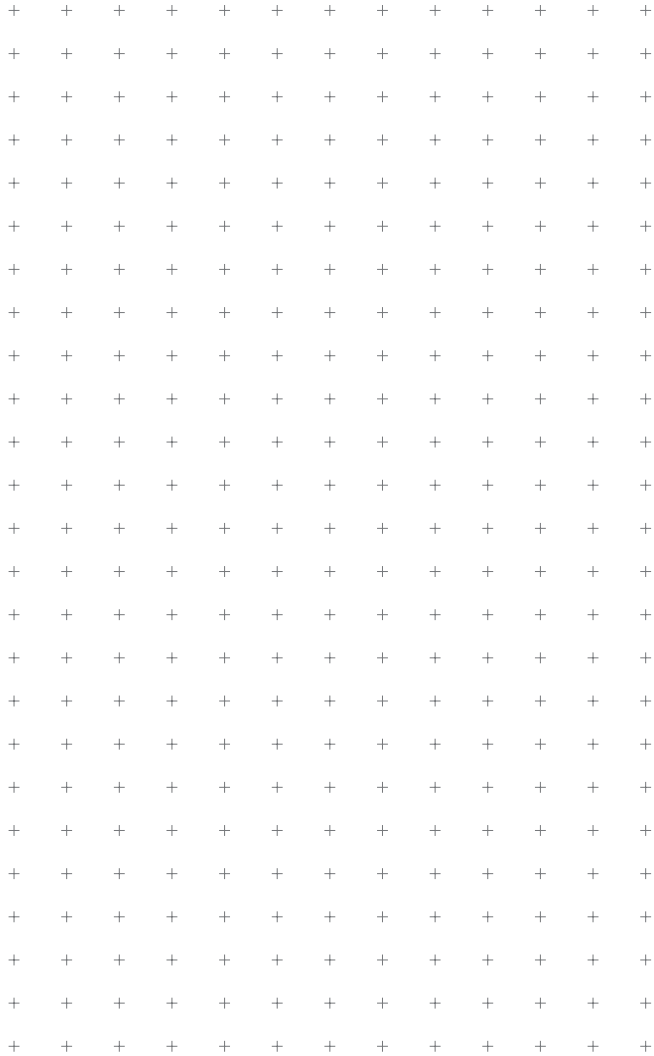


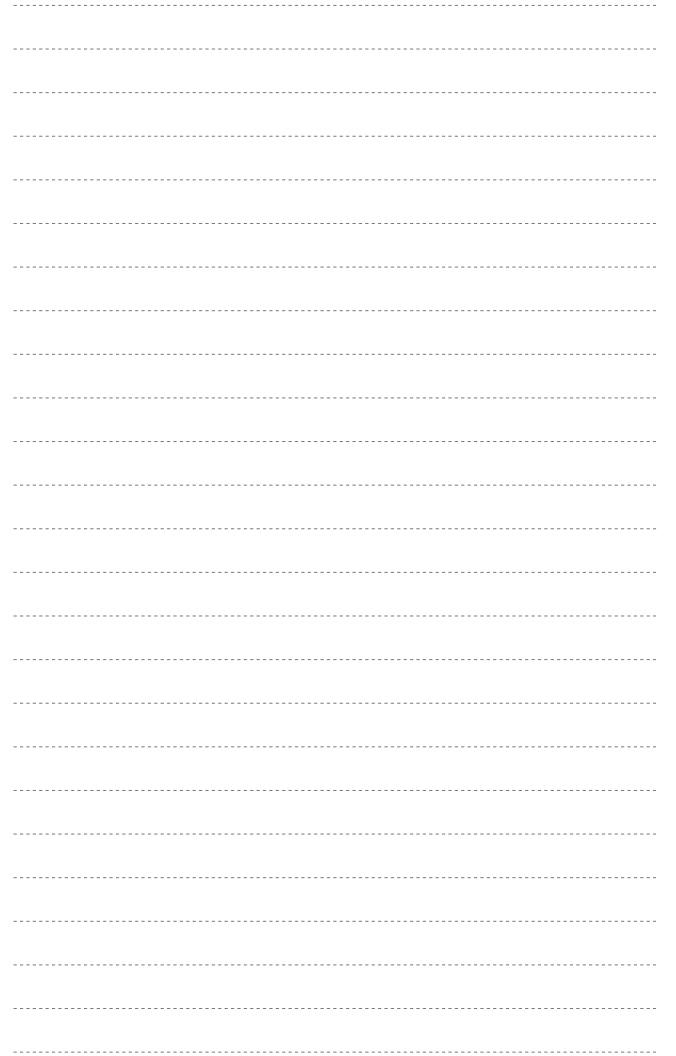
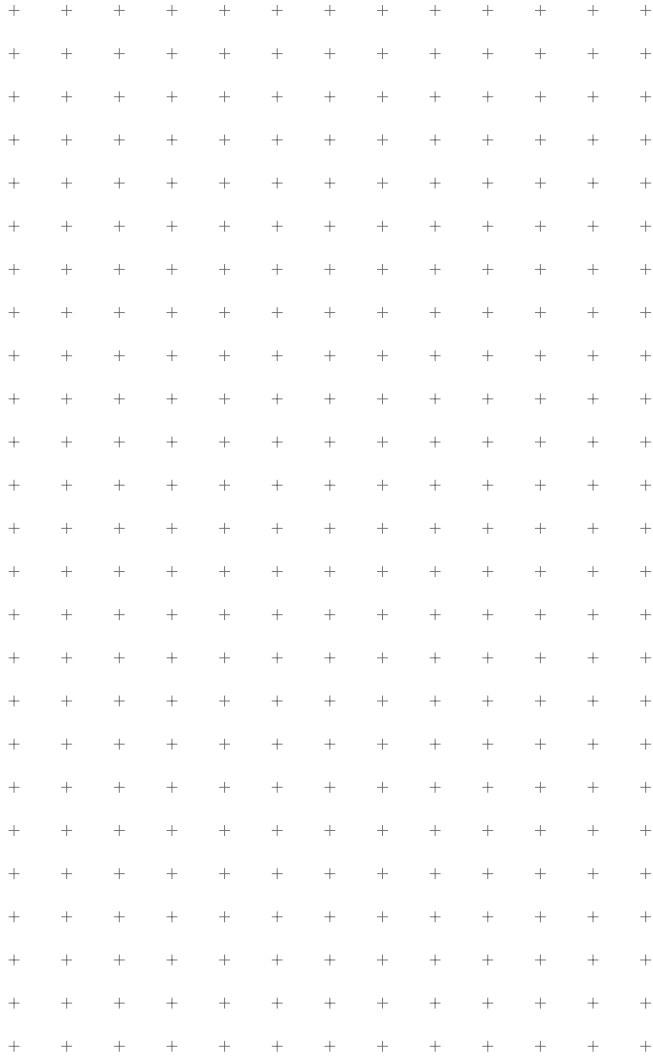












***참고자료**

- 질병관리본부 결핵바로알기 (tbfree.cdc.go.kr)
- 결핵은 무슨 병인가요? 대한결핵맞호흡기학회, 질병관리본부 제작

*** सनदरभसामागरी**

- कोरिया राष्ट्रिय रोग नयिन्त्रण केन्द्र क्षयरोगको सधिया जानकारी (tbfree.cdc.go.kr)
- क्षयरोग कस्तो रोग होला? कोरिया क्षयरोग तथा श्वासप्रश्वास समाज, राष्ट्रिय रोग नयिन्त्रण केन्द्रद्वारा नरिमिति

***자문 및 감수: 결핵연구원 교육훈련과**

- * सल्लाह तथा सम्पादन : कोरिया क्षयरोग अनुसन्धान केन्द्र, प्रशिक्षण विभाग

क्षयरोगमुक्त स्वस्थ कोरिया

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

발행처 | 대한결핵 프काशक / कोरिया क्षयरोग संघ

주 소 | 서울특별시 서초구 바우로 6; ठेगाना / सउल महानगरपालिका सछोगु बाउम्वेरो ६ गलि ५७

전 화 | 82-(0)2-2085-0040~(फोन / ८२-(०)-२०८५-००४०८२~००४३

팩 스 | 82-(0)2-575-९९५५ / ८२-(०)-५७५-९४६५

Email | partner@stoptbkडुमेल / partner@stoptbk.org

www.stoptbk.org